

2023

Statistische Erhebungen und Schätzungen über Landwirtschaft und Ernährung

Statistiques et évaluations concernant l'agriculture et l'alimentation

Kapitel 7

Nahrungsmittelbilanz

Chapitre 7

Bilan alimentaire

Erschienen: Dezember 2024
Publié en : décembre 2024



agristat 

7. Nahrungsmittelbilanz ~ Bilan alimentaire

Tabelle ~ Tableau

Seite ~ Page

7.1	Erläuterungen zu den Tabellen der Nahrungsmittelbilanz Explications concernant les tableaux du bilan des denrées alimentaires.....	9
7.2	Übersicht über die Nahrungsmittelversorgung Aperçu de l'approvisionnement en denrées alimentaires	13
7.3	Nahrungsmittelversorgung nach Energie Approvisionnement en denrées alimentaires selon énergie	15
7.4	Nahrungsmittelversorgung nach Menge Approvisionnement en denrées alimentaires selon quantité	19
7.5	Nahrungsmittelverbrauch pro Kopf Consommation de denrées alimentaires par personne.....	20
7.6	Inlandproduktion in Prozent des Verbrauchs Production indigène en pour cent de la consommation	22
7.7	Nährstoffversorgung, Zeitreihen Approvisionnement en substances nutritives, séries temporelles.....	24
7.8	Nährstoffverbrauch pro Kopf und Tag Consommation de substances nutritives par personne et par jour	25
7.9	Verbrauch von Makronährstoffen nach Nahrungsmittelgruppe Consommation de macronutriments par groupe de denrées alimentaires.....	25
7.10	Aussenhandel mit Nahrungsmitteln nach Zollkapitel Commerce extérieur de denrées alimentaires par chapitre douanier.....	26
7.11	Aussenhandel mit Getreide, Zucker, Ölen und Fetten nach Zollkapitel Commerce extérieur avec des céréales, sucres, huiles et graisses par chapitre douanier	27

Zeichenerklärung, Abkürzungen

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (absolut Null).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) bedeutet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Einheit (jedoch grösser als absolut Null).

Drei Punkte (...) anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese nicht erhältlich oder ohne Bedeutung ist oder aus anderen Gründen weggelassen wurde.

Ein Asterisk bzw. Sternchen (*) bedeutet, dass die betreffenden Zahlen provisorisch sind und später durch definitive, in der Regel genauere Werte ersetzt werden.

Ein doppelter Asterisk bzw. zwei Sternchen ()** bedeuten, dass es sich bei den betreffenden Zahlen um Schätzwerte oder Prognosen handelt.

Ein r bedeutet, dass die betreffenden Zahlen nachträglich revidiert wurden.

Rundung: Die Zahlen werden ohne Rücksicht auf die Endsumme auf- bzw. abgerundet. Bei Differenzen zwischen addierten Teilsummen und Gesamtsumme werden die Einzelwerte nicht angepasst.

Die in der Vorspalte mehrmals verwendeten Abkürzungen für die Zonen entsprechen der **Zoneneinteilung gemäss dem landwirtschaftlichen Produktionskataster**. Die Ackerbauzone und die Übergangszonen wurden auf den 1.1.2008 in der Talzone (T/P) vereint (landwirtschaftliche Zonen-Verordnung SR 912.1). Mit den sechs Zonen werden drei bzw. zwei Regionen gebildet:

T/P	Talzone	}	Talregion	}	Talgebiet
H/C	die Hügelzone		Hügelregion		
B/M 1	die Bergzone I	}	Bergregion	}	Berggebiet
B/M 2	die Bergzone II				
B/M 3	die Bergzone III				
B/M 4	die Bergzone IV				

In diesen sechs Zonen sind die Sömmerungsflächen nicht enthalten.

Die Grössenklassen beziehen sich auf die landwirtschaftliche Nutzfläche in ha, sofern in der Tabelle nichts Anderes vermerkt ist.

Bio (Betriebsgruppe): Betriebe mit anerkannter biologischer Bewirtschaftung.

ÖLN: Ökologischer Leistungsnachweis, bestehend aus tiergerechter Haltung der Nutztiere, ausgeglichene Düngerbilanz, angemessener Anteil an ökologischen Ausgleichsflächen, geregelte Fruchtfolge, geeigneter Bodenschutz, Auswahl und gezielte Anwendung der Pflanzenbehandlungsmittel und für Biobetriebe noch spezielle Bestimmungen.

Aus Platzgründen wird oft nur die männliche Form (z.B. Bewirtschafter, Angestellte) verwendet. Die Bezeichnungen gelten jedoch für beide Geschlechter, falls in den betreffenden Tabellen nicht ausdrücklich etwas anderes vermerkt ist.

Die Tilde (~) trennt deutschsprachige und entsprechende französischsprachige Textteile.

Explications des signes, liste des abréviations

Un tiret (-) au lieu d'un chiffre, signifie que rien ne se passe (zéro absolu).

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) correspond à une grandeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (bien que supérieure au zéro absolu).

Trois points (...) au lieu d'un chiffre, signifient que les données ne sont pas disponibles ou sont sans importance, voir qu'elles peuvent être laissées de côté pour d'autres raisons.

Un astérisque resp. une petite étoile (*) signifie que les indications respectives sont provisoires et seront remplacées plus tard par des indications définitives, en général plus précises.

Un astérisque double resp. deux petites étoiles ()** signifient que les chiffres indiqués sont des estimations ou des prévisions.

Un r signifie que les chiffres indiqués ont été révisés après coup.

Chiffres arrondis: Les chiffres sont arrondis à la valeur supérieure ou inférieure, ce qui peut avoir comme conséquence que la somme des chiffres arrondis diffère du total.

Les abréviations des zones, utilisées à plusieurs reprises dans l'avant-colonne, correspondent à la **répartition des zones conformément au cadastre de la production agricole**. La zone de grandes cultures et les zones intermédiaires ont été réunies le 1^{er} janvier 2008 dans la zone de plaine (T/P) (Ordonnance sur les zones agricoles SR 912.1). Les six zones sont rassemblées en trois ou deux groupes :

T/P	zone de plaine	}	rég. de plaine	}	rég.de plaine
H/C	zone des collines		rég. des collines		
B/M 1	zone de montagne I	}	rég. de montagne	}	rég.de montagne
B/M 2	zone de montagne II				
B/M 3	zone de montagne III				
B/M 4	zone de montagne IV				

Les surfaces d'estivage ne sont pas englobées dans ces six zones.

Les ordres de grandeurs se rapportent aux surfaces agricoles utiles en ha, pour autant que le tableau ne donne pas d'autres précisions.

Bio (groupe d'exploitation): Exploitations avec mode de production biologique reconnu.

PER: Prestations écologiques requises constituées de la garde des animaux de rente respectueuse de l'espèce, du bilan de fumure équilibré, de la part équitable de surfaces de compensation écologique, de l'assolement régulier, de la protection appropriée du sol, de la sélection et utilisation ciblée des produits de traitement des plantes et des dispositions spéciales pour les exploitations biologiques.

Pour des raisons de place, nous n'avons indiqué souvent que la forme masculine (p. ex. exploitants, employés). Sauf mention contraire dans les tableaux correspondants, les désignations s'appliquent toujours de la même manière aux deux sexes.

Le tilde (~) sépare des textes en langue allemande des textes correspondants en langue française.

Liste verwendeter Abkürzungen

a	Are (100 m ²)
a.n.g.	anderweitig nicht genannt
APDE	Absorbierbares Protein im Darm aus verfügbarer Energie
BE	Bruttoenergie
BTS	Besonders tierfreundliche Stallhaltung
cal	Kalorie (4.184 Joule)
CHF	Schweizer Franken
dl	Deziliter
EBIT	Betriebliches Ergebnis vor Zinsen und Steuern
EBITDA	Betriebliches Ergebnis vor Zinsen, Steuern und Abschreibungen
EBT	Betriebliches Ergebnis vor Steuern
FiBu	Finanzbuchhaltung
FJAE	Familienjahresarbeitseinheit
FS	Frischsubstanz
g	Gramm
GJ	Gigajoule (1000 Megajoule)
GVE	Grossvieheinheit
ha	Hektaren (10 000 m ²)
hl	Hektoliter (100 Liter)
J	Joule (0.239 cal)
JAE	Jahresarbeitseinheit
kcal	Kilokalorie (4.184 Kilojoule)
kg	Kilogramm
kJ	Kilojoule (1000 J)
kWh	Kilowattstunde (3.6 Megajoule)
l	Liter
LG	Lebendgewicht
LN	Landwirtschaftliche Nutzfläche
LW	Landwirtschaft
m ²	Quadratmeter
MJ	Megajoule (1000 Kilojoule)
MwSt.	Mehrwertsteuer
N	Anzahl
NAT	Normalarbeitstage
NEL	Nettoenergie Laktation (Milch)
QM	Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch
RAUS	Regelmässiger Auslauf im Freien
RGVE	Raufutter verzehrende Grossvieheinheit
RiGVE	Rinder-Grossvieheinheit
RP	Rohprotein
Rp.	Rappen
SAK	Standardarbeitskräfte
sd	halbdefinitiv (semi-definitiv)
SG	Schlachtgewicht
St.	Stück
t	Tonne (1000 kg)
TJ	Terajoule (1000 Gigajoule)
TS	Trockensubstanz
UEG(n)	Umsetzbare Energie Geflügel, N-korrigiert
USD	US-Dollar
VEP	Verdauliche Energie Pferd
VMA	Vollmilchäquivalent (2800 kJ)
VRP	Verdauliches Rohprotein Pferd

Liste des abréviations

a	are (100 m ²)
Agr.	agriculture
AQ	Assurance Qualité Viande Suisse
cal	calorie (4.184 joules)
CHF	franc suisse
CoFi	comptabilité financière
ct.	centimes
dl	décilitre
EB	énergie brute
EBIT	résultat d'exploitation avant intérêts et impôts
EBITDA	résultat d'exploitation avant intérêts, impôts et amortissements
EBT	résultat d'exploitation avant impôts
EDC	énergie digestible cheval
ELE	équivalent en lait entier (2800 kJ)
EMAV(n)	énergie métabolisable apparente volailles, corrigée N
g	gramme
GJ	gigajoule (1000 mégajoules)
ha	hectare (100 a resp. 10 000 m ²)
hl	hectolitre (100 litre)
J	joule (0.239 cal)
JTN	jours de travail normalisés
kcal	kilocalorie (4.184 kilojoules)
kg	kilogramme
kJ	kilojoule (1000 J)
kWh	kilowattheure (3.6 mégajoules)
l	litre
m ²	mètre carré
MA	matière azotée
MAD	matière azoté digestible (cheval)
MF	matière fraîche
MJ	mégajoule (1000 kilojoules)
MS	matière sèche
N	nombre
n.d.a.	non défini ailleurs
NEL	énergie nette pour la production laitière
PAIE	protéines absorbables dans l'intestin à partir de l'énergie disponible
pce	pièce
PM	poids mort
PV	poids vif
SAU	surface agricole utile
sd	semi-définitif
SRPA	sorties régulières en plein air
SST	système de stabulation particulièrement respectueux des animaux
t	tonne (1000 kg)
TJ	térajoule (1000 gigajoules)
TVA	taxe sur la valeur ajoutée
UGB	unité de gros bétail
UGBB	unité de gros bétail bovin
UGBFG	unité de gros bétail consommant des fourrages grossiers
UMOS	unité de main-d'œuvre standard
USD	dollar américain
UTA	unité de travail annuel
UTAF	unité de travail annuel de la famille

Nahrungsmittelbilanz (NMB)

Die Statistiken zur Nahrungsmittelversorgung beruhen auf der Basis von Inlandproduktion, Aussenhandel und Veränderungen der bekannten Vorräte gemäss der Formel «Verbrauch = Inlandproduktion - Exporte + Importe - Vorräteveränderung». Dabei entspricht der statistische Verbrauch nicht dem eigentlichen Verzehr, sondern dem Angebot, welches auf Stufe Aussenhandel oder erster Verarbeitungsstufe zur Verfügung steht. Weiter ist es wichtig zu definieren, ob es sich um einen energie- oder mengenmässigen «Verbrauch» handelt. Gewichtsangaben können vor allem für Betrachtungen innerhalb einer Nahrungsmittelgruppe nützlich sein. Für umfassendere Betrachtungen eignen sich die Informationen zum Energiegehalt sowie zum Gehalt an Hauptnährstoffen (Eiweiss, Fett und Kohlenhydrate) meistens besser. Die organischen Stoffe in der Nahrung liefern dem menschlichen Körper die notwendige Energie zur Aufrechterhaltung der Körperfunktionen, für jegliche Tätigkeit, zum Wachstum in der Jugend sowie bei der Schwangerschaft. Nach der Aufnahme der Nahrungsmittel gibt es während der Umsetzung der in der Nahrung enthaltenen Energie diverse Verluste. In der menschlichen Ernährung ist es deshalb üblich, nicht die Bruttoenergie (Brennwert) der Nahrungsmittel als Massstab zu nehmen, sondern die so genannte verwertbare Energie. Die verwertbare Energie entspricht der Bruttoenergie der Nahrungsmittel abzüglich der Energieverluste in Faeces und Harn. Die Bruttoenergie ist wenig geeignet als Massstab, da der Anteil der verwertbaren Energie an der Bruttoenergie je nach Nahrungsmittel recht unterschiedlich sein kann. Mit Eiweiss, Fett und Kohlenhydraten wird die organische Substanz, d.h. die Nahrungsmittel abzüglich der Mineralstoffe und des Wassers, in drei Hauptgruppen unterteilt. Während Fette und Kohlenhydrate hauptsächlich zur Energieversorgung dienen, werden die Eiweisse durch den Körper zusätzlich als Baustoffe verwendet. Die Abgrenzung der drei Hauptgruppen kann folgendermassen definiert werden: die Eiweisse entsprechen der stickstoffhaltigen Substanz, während die Fette v.a. die fettlöslichen Triglyceride enthalten. Die Kohlenhydrate werden oft unterschiedlich definiert. In der vorliegenden Publikation entsprechen sie in etwa der verbleibenden organischen Substanz nach Abzug der Eiweisse und der Fette. Dies sind grösstenteils Kohlenhydrate im engeren Sinn (wie Zucker und Stärke) aber z. B. auch organische Säuren. Vor der Revision von 2008 wurden auch die Alkohole grösstenteils zu den Kohlenhydraten gerechnet. Mit der neuen Methode werden die Alkohole getrennt ausgewiesen.

Die Methode zur Bilanzierung der Nahrungsmittel wurde im Jahr 2008 grundlegend revidiert. Ziel war es, der Entwicklung der letzten 30 Jahre im Nahrungsmittelsektor Rechnung zu tragen indem Nährwerte, Umrechnungsfaktoren, Nahrungsmittelzusammensetzungen sowie die Berechnungsmethode generell überprüft und angepasst wurden. Neue Auswertungsmöglichkeiten erlauben es nun, Datenflüsse klar und einheitlich strukturiert mit einem Datawarehouse zu erfassen. Dabei können zusätzliche Inhaltsstoffe (z. B. Alkohol, Vitamine etc.) quantifiziert werden.

Die revidierte Methode - neu Nahrungsmittelbilanz (NMB08) genannt - wurde erstmals für das Jahr 2008 angewandt. Da für die Jahre 2008 - 2010 schon Berechnungen mit der herkömmlichen Methode gemacht wurden, konnten die Daten drei Jahre lang parallel berechnet und so verglichen werden.

In der revidierten Methode werden zwei Bilanzen berechnet:

Die **Bilanz nach Energie** hat das Ziel, sämtliche für die menschliche Ernährung verfügbaren Nahrungsmittel zu erfassen und mittels deren Gehalte die Nährstoffmengen sowie die Gesamtenergie (verwertbare Energie in Joule) zu berechnen. Für die Nährwerte stehen nationale und internationale Datenbanken zur Verfügung, die praktisch alle Nahrungsmittel abdecken. Grundsätzlich werden alle für den Schweizer potenziell verfügbaren Nahrungsmittel ab Grosshandelsstufe benutzt. Ob diese Nahrungsmittel dann effektiv verzehrt werden oder aufgrund von Verschwendung, Verderb oder andersartiger Verwendung verworfen werden, wird für die Nahrungsmittelbilanz nicht ermittelt. Als potenziell verfügbar gelten die essbaren Anteile der unverarbeiteten Produkte (z. B. gerüstetes Gemüse und Früchte, Nüsse ohne Schale, Käse ohne Rinde, Fleisch ohne Knochen etc.) und die gesamten verarbeiteten Produkte. Ebenfalls berücksichtigt wird die Form, in der ein Nahrungsmittel hauptsächlich verzehrt wird. D.h. Brotgetreidekörner

Bilan alimentaire (BA)

Les statistiques sur l'approvisionnement en denrées alimentaires sont basées sur la production indigène, le commerce extérieur et les variations des stocks connus, selon la formule: « consommation = production indigène - exportations + importations - variation des stocks ». Cependant, les données statistiques sur la consommation ne correspondent pas à la consommation réelle, mais à l'offre au niveau du commerce extérieur ou du premier échelon de transformation. Il est en outre important de définir s'il s'agit d'une « consommation » à quantifier en termes d'énergie ou de quantité. Les données pondérales sont surtout utiles lorsque l'on considère un groupe donné de denrées alimentaires. La plupart du temps, les informations sur la teneur énergétique ou les teneurs en substances nutritives essentielles (protéines, lipides et glucides) se prêtent mieux à des examens plus exhaustifs. Les substances organiques présentes dans les aliments fournissent au corps humain l'énergie nécessaire au maintien de ses fonctions, à ses diverses activités, à la croissance durant la jeunesse, ainsi qu'à la grossesse. Après la prise de l'aliment, des pertes interviennent au cours de l'utilisation de l'énergie contenue dans la nourriture. Il est donc usuel, dans l'alimentation humaine, de ne pas prendre l'énergie brute (valeur énergétique) de l'aliment comme référence, mais ce qu'on appelle l'énergie métabolisable. L'énergie métabolisable correspond à l'énergie brute des aliments moins les pertes énergétiques par le biais des matières fécales et de l'urine. L'énergie brute ne constitue pas un point de référence approprié étant donné que la part de l'énergie métabolisable peut varier passablement suivant les denrées alimentaires. La substance organique, c'est-à-dire l'aliment sans les sels minéraux et l'eau, est subdivisée en trois groupes principaux, qui sont les protéines, les lipides et les glucides. Alors que les lipides et les glucides servent principalement à l'approvisionnement en énergie, les protéines sont également utilisées comme éléments constitutifs par l'organisme. Ces trois grands groupes se distinguent de la manière suivante: les protéines correspondent aux substances azotées, alors que les lipides contiennent surtout les triglycérides liposolubles. Les glucides font souvent l'objet de définitions diverses. Dans la présente publication, ils correspondent approximativement à la substance organique restante une fois retirés les protéines et les lipides. Il s'agit pour la plus grande part de glucides au sens strict du terme (p. ex. sucre et amidon), mais, par exemple, aussi d'acides organiques. Avant la révision de 2008, les alcools figuraient en grande partie parmi les glucides. Sur la base de la nouvelle méthode, ils sont indiqués séparément.

En 2008, la méthode pour calculer le bilan alimentaire a fait l'objet d'une révision complète. L'objectif était de rendre compte de l'évolution du secteur de l'alimentation sur les trente dernières années en vérifiant et en adaptant les valeurs nutritives, les facteurs de conversion, la composition des aliments, ainsi que la méthode de calcul dans son ensemble. Les nouvelles procédures d'évaluation nous permettent aujourd'hui de saisir des flux de données structurés de façon claire et homogène à l'aide d'un entrepôt de données. Il est aussi possible de quantifier des composants supplémentaires (p. ex. alcool, vitamines). La méthode révisée, du nouveau nom de Bilan alimentaire (BA08), a été appliquée pour la première fois à l'année 2008. Comme des calculs avaient déjà été faits avec l'ancienne méthode pour les années 2008 à 2010, les données ont pu être calculées en parallèle sur ces trois ans afin d'être comparées.

La méthode révisée calcule deux bilans:

Le **bilan basé sur l'énergie** a pour objectif de prendre en compte toutes les denrées disponibles pour l'alimentation humaine et de calculer, à l'aide de leurs teneurs, les quantités de substances nutritives et la quantité totale d'énergie (énergie métabolisable en joules). Les valeurs nutritives sont indiquées dans des bases de données nationales et internationales, qui comprennent presque tous les aliments. En principe, tous les aliments potentiellement disponibles pour la population suisse sont utilisés à l'échelon du commerce de gros. Le bilan alimentaire n'indique cependant pas si ces aliments sont effectivement consommés ou s'ils sont gaspillés, abîmés ou utilisés d'une autre façon. Les parties comestibles des produits non transformés (p. ex. les fruits et légumes parés, les noix sans coque, le fromage sans croûte, la viande désossée) et tous les produits transformés sont considérés comme potentiellement disponibles. La forme sous laquelle un aliment est le plus consommé est également prise en compte. Les céréales panifiables, par exemple, sont prises en

7. Nahrungsmittelbilanz ~ Bilan alimentaire

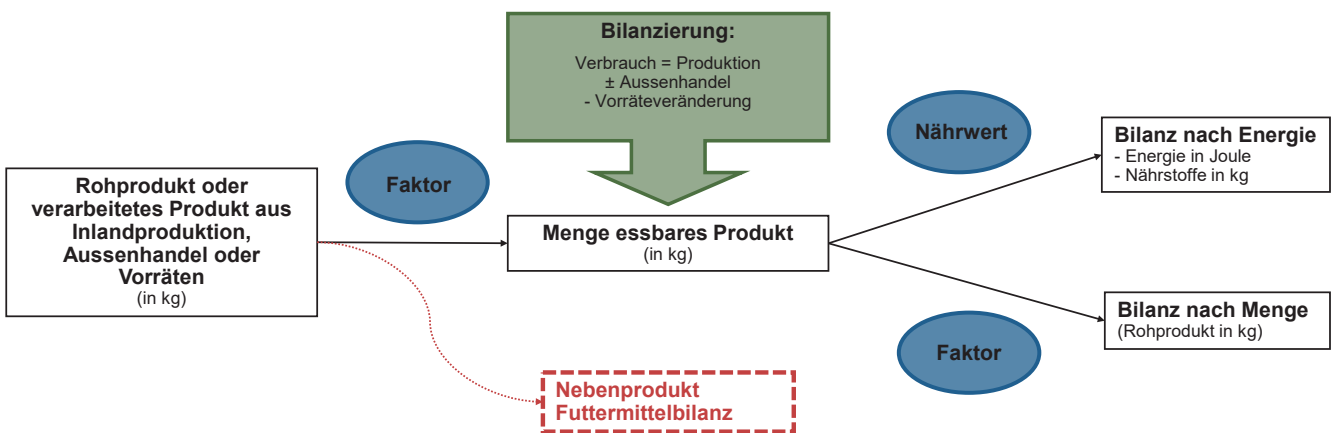
werden mittels eines Mehlausbeutefaktors in Mehl umgerechnet, Ölfrüchte werden als Öl ausgewiesen, etc. Nahrungsmittel, die theoretisch verzehrt werden könnten, aufgrund unserer Ess- und Kochgewohnheiten aber verworfen werden (Bsp. Frittieröl), gelten als potenziell verfügbar und werden somit in der Nahrungsmittelbilanz erfasst. Der effektive Verzehr von Nahrungsmitteln durch die Bevölkerung dürfte daher um einiges tiefer liegen als der berechnete Verbrauch. Ernährungsphysiologen schätzen den effektiven Bedarf auf 9 - 10 MJ verwertbare Energie pro Person und Tag.

Die **Bilanz nach Menge** dient dazu, die Verfügbarkeit der Nahrungsmittel auch mengenmässig (Gewicht) zu erfassen. Dafür müssen die verarbeiteten Nahrungsmittel anhand eines Faktors in das jeweilige Ausgangsprodukt (z. B. Weizenkörner, Nüsse mit Schale, Gemüse nicht gerüstet) zurückgerechnet werden. So erhält man vergleichbare Einheiten und kann die Ausgangs- bzw. Rohprodukte bilanzieren.

compte sous forme de farine à l'aide d'un facteur de rendement en farine, les oléagineux sont pris en compte sous forme d'huile. Les aliments qui pourraient théoriquement être consommés, mais sont jetés en raison de nos habitudes alimentaires ou culinaires (p. ex. l'huile de friture), sont considérés comme potentiellement disponibles et figurent donc aussi dans le bilan alimentaire. La consommation effective d'aliments par la population devrait donc être un peu inférieure à la consommation estimée. Les spécialistes en physiologie de la nutrition estiment les besoins effectifs à 9 - 10 MJ d'énergie métabolisable par personne et par jour.

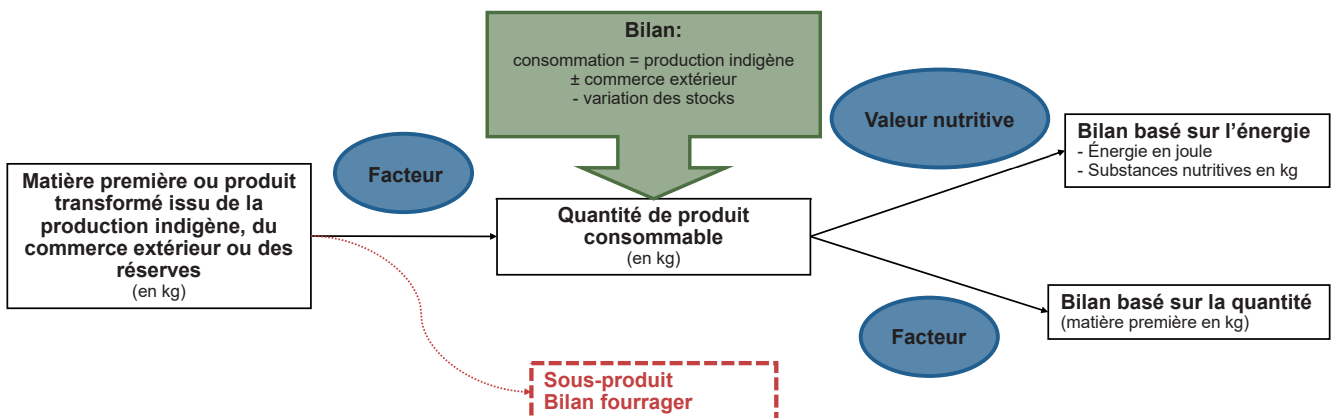
Le **bilan basé sur la quantité** permet de saisir les quantités d'aliments disponibles. Pour cela, il faut utiliser un facteur permettant de comptabiliser les aliments transformés sous leur forme initiale (p. ex. blé, noix avec coque, légumes entiers). De cette façon, il est possible d'obtenir des unités comparables et de faire le bilan des produits sous leur forme initiale, le cas échéant comme matière première.

Schema der NMB:



Alle Nahrungsmittel aus Inlandproduktion, Aussenhandel und Vorräten werden erfasst und mit einem Faktor in ein Produkt umgerechnet, das sich zum Verzehr eignet (z.B. Nüsse ohne Schale). Für die Bilanz nach Energie werden die Produkte mit ihren Nährwerten multipliziert. Für die Bilanz nach Menge werden die Produkte mit einem Faktor multipliziert und so in ihre Ursprungsprodukte (z.B. Nüsse mit Schale) zurückgerechnet.

Schéma du BA :



Tous les aliments produits en Suisse, provenant du commerce extérieur et des stocks sont saisis et convertis, à l'aide d'un facteur, en un produit adapté à la consommation (p. ex. noix sans coque). Pour le bilan basé sur l'énergie, les produits sont multipliés par leurs valeurs nutritives. Pour le bilan basé sur la quantité, les produits sont multipliés à l'aide d'un facteur afin de les reconverter sous leur forme initiale (p. ex. noix avec coque).

Die **Produktionsmengen** der meisten Produkte werden von Agristat erhoben oder geschätzt. Einige Daten stammen von Bundesämtern, Verarbeitungsfirmen oder Verbänden. Bei den im Inland produzierten Nahrungsmitteln handelt es sich hauptsächlich um Rohprodukte oder unverarbeitete Produkte, deren essbarer Anteil für die NMB folglich berechnet werden muss. Die **Vorräteveränderung** wird berechnet anhand der Differenz des Warenbestandes Ende Jahr minus anfangs Jahr. Sie kann entsprechend positiv oder negativ sein. Für die NMB werden die Vorräte von in- und ausländischer Ware separat erfasst. Bei der inländischen Ware wird zusätzlich zwischen Vorräteveränderungen auf betrieblicher Ebene und solchen auf industrieller / gewerblicher Ebene (Pflichtlager und Sammelstellen) unterschieden. Vorräte, die z.B. beim Grossisten, Detaillisten oder beim Konsumenten gelagert werden, sind in der NMB nicht erfasst. Die Mengen der Produkte des **Aussenhandels** fließen direkt aus der Aussenhandelsdatenbank in die NMB ein. Die Problematik im Aussenhandel besteht darin, dass die Produkte, die importiert oder exportiert werden, einerseits für verschiedene Verwendungen benutzt werden und andererseits sehr unterschiedliche Verarbeitungsstufen aufweisen. So kann z.B. Weichweizen für Futter, technische Zwecke oder Nahrung in Form von Körnern, Mehl oder Biskuits unter diversen Zollpositionen auftreten. Für die NMB werden die Zolltarifnummern daher in einem ersten Schritt einer oder mehreren Verwendungen zugeteilt. In einem zweiten Schritt werden jene Nummern, die für Nahrung bestimmt sind, in ihre Komponenten zerlegt. Dabei werden die prozentualen Anteile der einzelnen Produkte mittels eines Faktors geschätzt. Dieses mehrstufige Faktorensystem erlaubt es, sämtliche Produkte in einem hohen Detaillierungsgrad und auf allen Verarbeitungsstufen zu erfassen. Warenflüsse können bis auf Produktebene und Verarbeitungsstufe einzeln verfolgt und nachvollzogen werden.

Die Zahlen der Inlandproduktion, des Aussenhandels und der Vorräteveränderungen sind nicht nur Basis für die Berechnung des Gesamtverbrauchs, sondern dienen auch zu Berechnung von weiteren Kennzahlen. So wird z.B. auch der pro Kopf Verbrauch (in kJ pro Tag oder kg pro Jahr, Tabelle 7.5) ausgewiesen. Dazu wird der Gesamtverbrauch durch die geschätzte mittlere ortsanwesende Bevölkerung dividiert. Letztere basiert auf den Zahlen der mittleren Wohnbevölkerung des Bundesamtes für Statistik (BFS) mit Korrekturen für Touristen, nicht erfasste Kurzaufenthalter und Grenzgänger (Tabelle 12.3). Ebenfalls wird die Inlandproduktion im Verhältnis zum Verbrauch (Tabelle 7.6) berechnet, die einen gewissen Einblick in die Versorgungslage – allerdings nur für Nahrungsmittel – bietet. Um dem zunehmenden Import von Futtermitteln ebenfalls gerecht zu werden, wird der sogenannte Nettoselbstversorgungsgrad berechnet (Tabelle 7.7). Für diesen werden die tierischen Nahrungsmittel um jenen Anteil der Inlandproduktion reduziert, welcher mit importierten Futtermitteln produziert wurde.

Durch die systematische Erfassung sämtlicher Nahrungsmittel in einem komplexen Datenbanksystem wird die NMB diversen Anforderungen gerecht und kann bis zu einem gewissen Grad den rasanten Veränderungen der Essgewohnheiten und der Handelsbedingungen Rechnung tragen. Dadurch, dass bei der Bilanz-Berechnung in vielen Bereichen Schätzungen und Annahmen notwendig sind, ergibt sich für die Ergebnisse jedoch ein gewisser Streubereich, welcher bei der Interpretation der Daten berücksichtigt werden muss. Oft werden auch Details wie der Verbrauch eines spezifischen Nahrungsmittels (z. B. Palmöl) ausgewiesen, obwohl dieser nur einen Richtwert darstellt. Palmöl ist in diversen Fertigprodukten enthalten, wo es – als « pflanzliches Fett » deklariert – den Zoll passiert. In der NMB werden diese undefinierten Fette bewusst in der Sammelposition « pflanzliches Fett » eingereiht, obwohl es sich dabei möglicherweise auch um Palmöl handeln könnte. In diesem Fall können nur über die gesamten Nahrungsmittelgruppen z. B. « pflanzliche Fette » Aussagen gemacht werden.

Agristat relève ou estime les **quantités produites** pour la majorité des produits. Certaines données sont fournies par les offices fédéraux, des entreprises de transformation ou des associations. Dans le cas des aliments produits en Suisse, il s'agit surtout de matières premières ou de produits non transformés, dont la part comestible doit être calculée pour le bilan alimentaire. La **variation des stocks** est calculée par la différence entre le stock de marchandise de fin d'année et le stock de marchandise de début d'année. Elle peut être positive ou négative. Pour le bilan alimentaire, les stocks de marchandise suisse et étrangère sont pris en compte séparément. Pour la marchandise suisse, il faut en outre faire la différence entre les variations des stocks au niveau de l'entreprise et les variations des stocks au niveau industriel / artisanal (réserves obligatoires et centres collecteurs). Les stocks des grossistes, des détaillants ou des consommateurs ne sont pas pris en compte dans le bilan alimentaire. Les quantités des produits issus du **commerce extérieur** entrent directement de la banque de données sur le commerce extérieur dans le bilan alimentaire. Le problème avec le commerce extérieur, c'est que les produits importés ou exportés sont utilisés de différentes façons et se situent à des échelons de transformation très variables. Le blé tendre, par exemple, peut être utilisé comme fourrage, à des fins techniques ou comme nourriture sous forme de grains, de farine ou de biscuits et apparaît donc sous différentes positions tarifaires. Pour le bilan alimentaire, il faut donc d'abord attribuer une ou plusieurs utilisations aux numéros de tarif douanier. Ensuite, il s'agit d'analyser les composants des numéros correspondant à des aliments. Il s'agit là d'évaluer à l'aide d'un facteur les parts des différents produits. Ce système de facteur à plusieurs niveaux permet de saisir tous les produits de façons très détaillée et ce à tous les échelons de transformation. Il est possible de remonter les flux de marchandise jusqu'au niveau du produit et de l'échelon de transformation.

Les chiffres de la production indigène, du commerce extérieur et des variations des stocks servent de base pour calculer la consommation globale et aussi d'autres chiffres-clés. Ils permettent par exemple d'indiquer la consommation par habitant (y c. kJ par jour ou kg par an, tableau 7.5). La consommation totale est divisée par la population présente moyenne. Cette dernière donnée est obtenue à partir des chiffres de l'Office fédéral de la statistique (OFS) sur la population de résidence moyenne, après correction pour les touristes, les personnes avec une autorisation de courte durée, qui ne sont pas prises en compte, et les frontaliers (tableau 12.3). On calcule aussi le rapport entre la production indigène et la consommation (tableau 7.6). Cela offre un aperçu de la situation de l'approvisionnement, même si cela ne concerne que les denrées alimentaires. Pour rendre compte de l'augmentation des importations d'aliments fourragers, il faut calculer le taux net d'autoapprovisionnement (tableau 7.7). Pour ce faire, il faut réduire les denrées alimentaires d'origine animale à la part de la production indigène qui est produite avec des aliments fourragers importés.

Grâce à la saisie systématique de toutes les denrées alimentaires dans un système complexe de banque de données, le bilan alimentaire satisfait à des exigences diverses et permet de faire état, dans une certaine mesure, des changements très rapides des habitudes alimentaires et des conditions commerciales. Dans de nombreux domaines cependant, le calcul du bilan s'appuie sur des estimations et des hypothèses, et il convient donc de prendre en considération une certaine marge de dispersion lors de l'interprétation des données. Le bilan alimentaire fait aussi état des détails, comme la consommation d'une denrée alimentaire spécifique (p. ex. l'huile de palme), même s'il ne s'agit que d'une valeur indicative. De nombreux produits finis contiennent de l'huile de palme et la présentent comme « graisse végétale » lors du passage en douane. Le bilan alimentaire classe volontairement ces graisses indéfinies comme « graisses végétales », même s'il peut s'agir d'huile de palme. Dans ce cas, des indications ne peuvent être fournies qu'en passant par les groupes de denrées alimentaires, p. ex. « graisses végétales ».

Aktuell

Gleichzeitig mit der Publikation dieses SES-Kapitels erscheint jeweils ein Leitartikel zu den Berechnungen der NMB in der November-Ausgabe des Statistischen Monatshefts **AGRISTAT**. In dem Artikel werden die aktuellen Resultate der NMB eingehend diskutiert und mithilfe diverser Grafiken illustriert.

Um zu gewährleisten, dass die NMB zeitgemäss und aktuell bleibt, werden die Daten jedes Jahr geprüft und bei Bedarf werden (auch rückwirkend) Anpassungen in den Grundlagen vorgenommen. Die wichtigsten Änderungen, die im Berechnungsjahr 2023 gemacht wurden, sind hier aufgelistet:

- Bisher wurde die Weichweizenmenge aus der Zolltarifnummer 1001 9929 «Weizen und Mengkorn (ausg. Hartweizen), zur menschlichen Ernährung, ausserhalb des Zollkontingents», die unter dem begünstigten Zollansatz 01 R «Weichweizen, zur Herstellung von Stärke (besondere Bestimmungen siehe SR 631.012)» importiert wurde, nur in Stärke umgerechnet. Es stellte sich heraus, dass, mit der Herstellung von Stärke jeweils auch die Produktion von Mehl (als Nahrungsmittel) einherging. Dies betrifft auch die Position 1001 9940 «Weizen und Mengkorn (ausg. Hartweizen), zu technischen Zwecken», die in der NMB bisher gar nicht erfasst wurde, da sie als technisch gekennzeichnet ist. Die fehlenden Mengen von Weichweizenmehl bis und mit 2022 wurden in der NMB ergänzt. Ab 2023 wurde die Praxis, zusätzlich Weizenmehl zu produzieren, weitgehend unterbunden, indem die Ausbeutenorm für die Stärkeherstellung erhöht wurde.
- Die Zuckermenge, die die Schweizer Zuckerfabriken aus importierten Zuckerrüben produzieren, wird rückwirkend ab 2020 direkt aus der «Zuckerrübenstatistik» entnommen. Bisher mussten die Mengen mithilfe der Zuckergehalte der importierten Rüben berechnet werden.
- Seit 2022 wird in der Schweiz Ethanol aus Zuckerrübenmelasse hergestellt. Ein Teil des im Inland produzierten Ethanols fliesst gemäss Alcosuisse in den Nahrungssektor. Diese Produktionsmenge wird neu auch in der NMB erfasst.
- Die Ausbeute- und Aussenhandelsfaktoren von Fleisch (insbesondere von Geflügel) wurden grundlegend überarbeitet und gemäss den neuen Erkenntnissen angepasst.
- Die Nahrungsmittelgruppe «Verschiedenes» enthält unter anderem künstlich hergestellte Süsstoffe. Sie werden zwar in der Schweiz hergestellt, ihre Produktionsmengen können für die NMB aber nicht erfasst werden. Im Jahr 2023 war der Export solcher Süsstoffe höher als der Import. Dadurch fiel der Verbrauchswert in dieser Gruppe negativ aus.

Actualités

La parution du présent chapitre est toujours accompagnée d'un article publié dans le Cahier statistique mensuel **AGRISTAT** de novembre et traitant en détail du BA. Cet article discute de manière approfondie des derniers résultats, qu'il illustre à l'aide de différents graphiques.

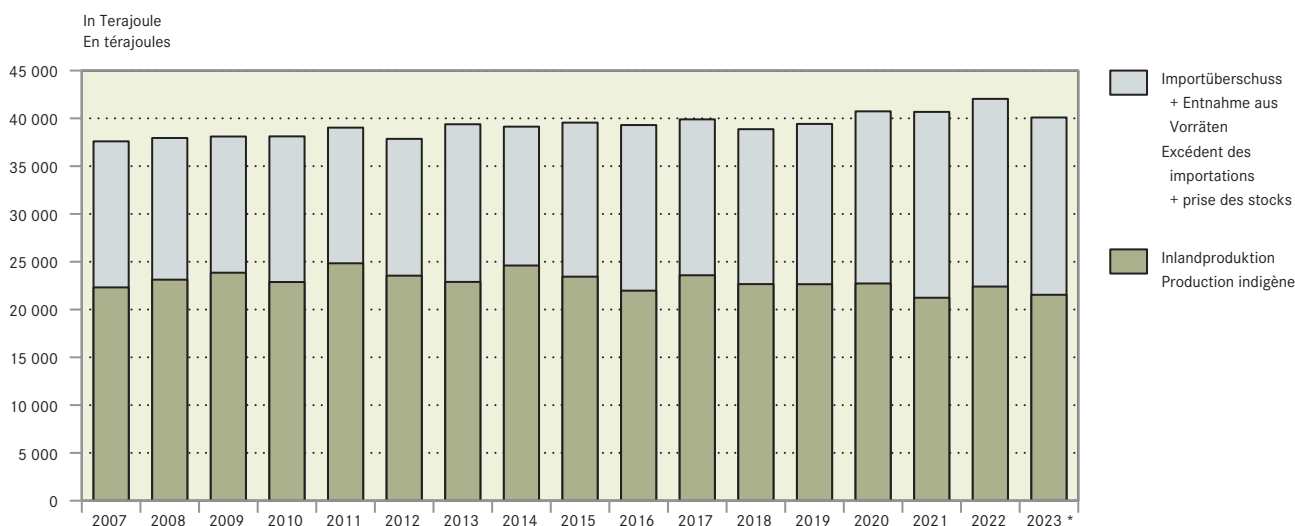
Pour s'assurer que le BA reste actuel et à jour, les informations sont contrôlées chaque année. Au besoin, des corrections (même rétroactives) sont effectuées dans les bases de données. Les principales modifications effectuées dans le BA 2023 sont les suivantes :

- Jusqu'à présent, les volumes du tarif douanier 1001 9929 «froment (blé) et méteil (excepté blé dur), pour l'alimentation humaine, importés en dehors du contingent tarifaire», qui étaient importés au taux réduit 01 R «froment (blé) tendre, pour la fabrication d'amidon (dispositions particulières voir RS 631.012)» n'étaient convertis qu'en amidon. Or, il est apparu que toute production d'amidon s'accompagnait d'une production de farine (comme denrée alimentaire). La position 1001 9940 «froment (blé) et méteil (excepté blé dur), pour usages techniques», laquelle n'était même pas prise en compte dans le BA car dite pour usages techniques, est aussi concernée. Les volumes de farine de blé tendre manquant jusqu'à fin 2022 ont été ajoutés au BA. À partir de 2023, la pratique de produire de la farine de blé en plus s'est vue largement restreinte par la hausse du rendement minimal requis pour la production d'amidon.
- Les volumes de sucre que produisent les sucreries suisses à partir de betteraves sucrières importées sont directement repris de la «Statistiques des betteraves à sucre» avec effet rétroactif à 2020. Jusqu'à présent, ces volumes devaient être calculés à l'aide de la teneur en sucre des betteraves importées.
- Depuis 2022, la Suisse produit de l'éthanol à partir de la mélasse de betterave sucrière. Alcosuisse indique qu'une partie de cet éthanol indigène part dans le secteur alimentaire. Les volumes produits sont désormais également saisis dans le BA.
- Les facteurs de rendement et de commerce extérieur appliqués à la viande (notamment à la volaille) ont été retravaillés en profondeur et ajustés selon les dernières connaissances.
- Le groupe d'aliments «Divers» contient entre autres des édulcorants synthétiques. Même s'ils sont produits en Suisse, leurs volumes ne peuvent pas être saisis dans le BA. En 2023, les exportations de ces édulcorants étaient supérieures aux importations. Leur consommation indigène s'est donc révélée négative.

Verbrauch = Inlandproduktion + Importüberschuss + Entnahme aus Vorräten

Consommation = Production indigène + excédent des importations + prise des stocks

Siehe Tabelle 7.7 ~ Voir tableaux 7.7



7. Nahrungsmittelbilanz ~ Bilan alimentaire

7.1 Erläuterungen zu den Tabellen der Nahrungsmittelbilanz

Die Bilanz nach Energie berechnet die Nährwerte des essbaren Anteils der Nahrungsmittel
 Die Bilanz nach Menge berechnet für jedes Nahrungsmittel das Gewicht als Rohprodukt

Haupt- und Untergruppen	Darin enthaltene Produkte	Zustand der Produkte in der Bilanz nach Energie	Zustand der Produkte in der Bilanz nach Menge
Getreide	(Ausgenommen Getreide importiert zur Herstellung von Stärke)		
Hartweizen	Dito	Griess	Körner
Weichweizen	Dito	Mehl, Griess, Flocken, Keime, Kleie, Kleber	Körner
Dinkel	Dito	Mehl	Körner entspelzt
Roggen	Dito	Mehl, Griess, Flocken	Körner
Gerste	Dito	Mehl, Flocken, Graupen, Malz	Körner
Hafer	Dito	Mehl, Griess, Flocken	Körner
Mais	Dito	Mehl, Griess, Keime, Kleie, Körner (für Popcorn)	Körner
Reis	Dito	Körner geschliffen oder geschält, Mehl, Griess oder Kleie	Körner geschliffen
Getreide a.n.g. und allgemein	Anderweitig nicht genanntes Getreide (Buchweizen, Hirse, Wildreis usw.) sowie nicht definiertes Getreide	Mehl, Griess, Flocken	Körner
Kartoffeln, sonstige Wurzeln und Knollen			
Kartoffeln	Dito	Gerüstet, auch getrocknet	Frisch, nicht gerüstet
Anderere Wurzeln und Knollen	Süsskartoffeln, Maniok, Yams, Zichorie	Gerüstet, auch getrocknet	Frisch, nicht gerüstet
Stärken	(Rohprodukte des Aussenhandels sind umgerechnet in Stärke)		
Weizenstärke	Dito (inkl. Stärke aus importierten Weizenkörnern)		
Stärken a.n.g. und allgemein	Anderweitig nicht genannte Stärke (Kartoffel, Reis-, Mais, Maniokstärke) sowie nicht definierte Stärke v.a. in verarbeiteten Produkten		
Zucker			
Saccharose	Haushaltszucker oder nicht definierte Zucker aus dem Aussenhandel		Zucker raffiniert
Anderere Zucker	Glucose, Fructose etc.		In Pulverform
Zuckeraustauschstoffe	Zuckeralkohole (Mannit, Sorbit usw.)		In Pulverform
Honig	Dito		
Hülsenfrüchte	Erbsen, Kichererbsen, Linsen, diverse Bohnen, Johannisbrotkerne usw.	Ausgekernt und getrocknet oder Mehl	Ausgekernt und getrocknet
Nüsse	(Ausgenommen Nüsse importiert zur Öherstellung im Aussenhandel)		
Hasel- und Baumnüsse	Dito	Geschält	Mit Schale
Mandeln	Dito	Geschält	Mit Schale
Kastanien	Dito	Geschält oder Mehl	Mit Schale
Nüsse a.n.g. und allgemein	Anderweitig nicht genannte Nüsse (Pistazien, Paranüsse, Cashewnüsse und weitere tropische Nüsse) sowie nicht definierte Nüsse	Geschält	Mit Schale
Ölfrüchte	(Ausgenommen Ölfrüchte importiert zur Öherstellung im Aussenhandel)		
Erdnüsse	Dito	Geschält	Mit Schale
Soja	Dito	Bohnen getrocknet, Soja verarbeitet zu Milch oder Sauce	Bohnen getrocknet
Ölfrüchte a.n.g. und allgemein	Anderweitig nicht genannte Ölfrüchte (Oliven, Kokosnüsse, Sonnenblumenkerne usw.)	Geschält, Oliven ohne Kern	Mit Schale, Oliven mit Kern
Gemüse			
Wurzel- und Knollengemüse	Karotten, Rüben, Schwarzwurzeln, Fenchel, Randen usw.	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Alliumartiges Gemüse	Zwiebeln, Knoblauch, Lauch usw.	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Kohl Gemüse	Broccoli, Blumenkohl, Kohlrabi, diverse Kohlsorten usw.	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Salatartiges Blattgemüse	Kopfsalat, Eisbergsalat, Feldsalat, Zuckerhut, Chicoree usw.	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Anderes Blatt- und Stängelgemüse	Spinat, Mangold, Rhabarber Spargeln, Artischocken, diverse frische Küchenkräuter usw.	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Fruchtgemüse	Tomaten, Peperoni, Gurken, Zucchini, Kürbis, Melone usw.	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Leguminosen	Grüne Bohnen, Erbsen, Kefen usw.	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet (Kerne nicht getrocknet sonst unter Hülsenfrüchten)	Frisch, nicht gerüstet
Pilze	Champignon, Trüffel und andere	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Gemüse a.n.g. und allgemein	Anderweitig nicht genanntes Gemüse (Gemüsemais, Kapern, Bambussprossen usw.) sowie nicht definiertes Gemüse	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Früchte			
Kernobst	Äpfel, Birnen, Quitten	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Steinobst	Kirschen, Aprikosen, Pfirsiche, Pflaumen usw.	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Beeren und Kiwis	Erdbeeren, Himbeeren, Brombeeren, Cassis, Kiwis usw.	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Trauben	Tafeltrauben und Trauben für Saft (ohne Trauben für Wein)	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Bananen	Bananen und Kochbananen	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Zitrusfrüchte	Orangen, Grapefruits, Mandarinen, Zitronen usw.	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Tropische und subtropische Früchte	Ananas, Papaya, Avocado, Datteln, Feigen, Kaki usw. und nicht definierte tropische Früchte	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Früchte allgemein	Im Aussenhandel nicht definierte Früchte	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Stimulantien			
Kaffee	Dito	Bohnen geröstet oder Extrakt	Bohnen geröstet
Kakao	Dito	Kakaomasse, -pulver oder -butter	Kakaobohnen geschält
Tee	Schwarztee, Kräutertee, Mate, Hopfen	Getrocknet, Extrakt oder aufgegossen	Getrocknet

./.

7. Nahrungsmittelbilanz ~ Bilan alimentaire

7.1 Erläuterungen zu den Tabellen der Nahrungsmittelbilanz

Die Bilanz nach Energie berechnet die Nährwerte des essbaren Anteils der Nahrungsmittel
Die Bilanz nach Menge berechnet für jedes Nahrungsmittel das Gewicht als Rohprodukt

Haupt- und Untergruppen	Darin enthaltene Produkte	Zustand der Produkte in der Bilanz nach Energie	Zustand der Produkte in der Bilanz nach Menge
Gewürze	Anis, Ingwer, Koriander, Muskat, Nelken, Paprika, Vanille Schoten, Zimt usw.	Getrocknet	Getrocknet
Alkoholhaltige Getränke			
Wein	Weisswein, Rotwein, Schaumwein, Obstwein und sonstige Weine		
Bier	Inkl. alkoholfreies Bier		
Branntweine 40 % vol.	Obst- und sonstige Branntweine		40 % vol.
Sonstige Spirituosen 100 % vol.	Spirituosen oder sonstige alkoholhaltige Getränke (inkl. Süssweine, Alcopops etc.)		Umgerechnet in 100 % Alkohol
Pflanzliche Fette	(Rohprodukte des Aussenhandels sind umgerechnet Öl)		
Rapsöl	Dito	Öl	Öl
Sonnenblumenöl	Dito	Öl	Öl
Palmöl	Palmöl und Palmkernöl	Öl	Öl
Olivenöl	Dito	Öl	Öl
Pflanzliche Fette a.n.g.	Anderweitig nicht genannte Öle (Erdnussöl, Kokosfett, Sesamöl, Sojaöl, diverse Keimöle, Baumnussöl usw.)	Öl	Öl
Pflanzliche Fette allgemein	Im Aussenhandel nicht definierte Fette und Öle vor allem in verarbeiteten Produkten	Öl	Öl
Verschiedenes	Backtriebmittel, künstliche Süsstoffe, Aromastoffe, Essig, Mikroorganismen usw., nur im Aussenhandel. Bei der Inlandproduktion sind diese Produkte als Rohprodukt erfasst.		
Fleisch			
Rind	Rind, Stier, Ochse, Kuh (Unterteilung nur bei Inlandproduktion)	Fleisch ohne Knochen, Fleischextrakt, essbarer Anteil ausgewählter Schlachtnebenerzeugnisse (Leber, Zunge usw.)	Fleisch ohne Knochen
Kalb	Dito	Fleisch ohne Knochen, essbarer Anteil ausgewählter Schlachtnebenerzeugnisse (Leber, Zunge usw.)	Fleisch ohne Knochen
Schwein	Dito	Fleisch ohne Knochen, Gelatine, essbarer Anteil ausgewählter Schlachtnebenerzeugnisse (Leber, Zunge usw.)	Fleisch ohne Knochen
Schaf	Schaf und Lamm	Fleisch ohne Knochen	Fleisch ohne Knochen
Ziege	Ziege und Gitzli	Fleisch ohne Knochen	Fleisch ohne Knochen
Pferd	Pferd und Fohlen	Fleisch ohne Knochen	Fleisch ohne Knochen
Geflügel	Poulet, Suppenhuhn, Truthuhn, Ente, Gans, Perlhuhn	Fleisch ohne Knochen, essbarer Anteil ausgewählter Schlachtnebenerzeugnisse	Fleisch ohne Knochen
Kaninchen	Dito	Fleisch ohne Knochen, essbarer Anteil ausgewählter Schlachtnebenerzeugnisse	Fleisch ohne Knochen
Wild	Hirsch, Wildschwein und andere	Fleisch ohne Knochen, essbarer Anteil ausgewählter Schlachtnebenerzeugnisse	Fleisch ohne Knochen
Fleisch a.n.g. und allgemein	Anderweitig nicht genannte Tierarten sowie nicht definiertes Fleisch im Aussenhandel	Fleisch ohne Knochen, essbarer Anteil ausgewählter Schlachtnebenerzeugnisse	Fleisch ohne Knochen
Eier			
Hühnereier	Dito	Ohne Schale, Vollei, Eigelb, Eiweiss, flüssig oder getrocknet	Schalenei
Eier a.n.g.	Anderweitig nicht genanntes Geflügel	Ohne Schale	Schalenei
Fische			
Süsswasserfische	Süsswasserfische (Forelle und andere) und periphere Süsswasserfische (Aal, Lachs usw.)	Fleisch ohne Knochen	Fleisch ohne Knochen
Salzwasserfische	Thun, Kabeljau, Sardinen, Sardellen usw.	Fleisch ohne Knochen	Fleisch ohne Knochen
Krebs- und Weichtiere, Meerestiere a.n.g.	Garnele, Hummer, Languste, Tintenfische, Muscheln, andere Invertebraten, Meeressäuger, Fischerzeugnisse (Rogen/Kaviar)	Fleisch ohne Knochen, Panzer oder Schale	Fleisch ohne Knochen, Panzer oder Schale
Milch	(Milch und Milchprodukte v.a. aus Kuhmilch, aber auch aus Ziegen- und Schafmilch)		
Konsummilch	Diverse Fettstufen		Vollmilchäquivalente
Quark	Diverse Fettstufen		Vollmilchäquivalente
Frischkäse	Hüttenkäse, Mascarpone, Mozzarella usw., diverse Fettstufen		Vollmilchäquivalente
Weichkäse	Camembert, Tomme, Vacherin Mont d'Or usw., diverse Fettstufen	Reif, inklusive Schmelzrohware	Vollmilchäquivalente
Halbhartkäse	Tilsiter, Appenzeller, Mutschli, Tête de Moine usw., diverse Fettstufen	Reif, ohne Rinde, inkl. Schmelzrohware	Vollmilchäquivalente (Rinde nicht einberechnet)
Hartkäse	Gruyère, Emmentaler, Parmesan usw., diverse Fettstufen	Reif, ohne Rinde, inkl. Schmelzrohware	Vollmilchäquivalente (Rinde nicht einberechnet)
Rahm	Diverse Fettstufen		Vollmilchäquivalente
Jogurt	Diverse Fettstufen		Vollmilchäquivalente
Milchspezialitäten	Kefir, Buttermilch, Sauermilch, diverse Milchbestandteile in Speiseeis		Vollmilchäquivalente
Dauermilchwaren und Milchproteinprod.	Milchpulver, Kondensmilch, Milchproteine usw.		Vollmilchäquivalente
Tierische Fette			
Butter	Butter und Butterfett	Butter oder Butterfett	Butter (83 % Milchfett)
Anderere tierische Fette	Rind, Schwein, Geflügel, Fisch, Lebertran und nicht definierte tierische Fette		

7. Nahrungsmittelbilanz ~ Bilan alimentaire

7.1 Explications concernant les tableaux du bilan des denrées alimentaires

Le bilan basé sur l'énergie calcule les valeurs nutritives de la part comestible des denrées alimentaires

Le bilan basé sur la quantité calcule pour chaque denrée alimentaire le poids de la matière première

Groupes principaux et sous-groupes	Produits qu'il contient	État des produits dans le bilan basé sur l'énergie	État des produits dans le bilan basé sur la quantité
Céréales (Sauf céréales importées pour la fabrication d'amidon)			
Froment (blé) dur	Idem	Semoule	Grain
Froment (blé) tendre	Idem	Farine, semoule, flocons, germes, son, gluten	Grain
Épeautre	Idem	Farine	Grain sans glume
Seigle	Idem	Farine, semoule, flocons	Grain
Orge	Idem	Farine, flocons, grumeaux, malt	Grain
Avoine	Idem	Farine, semoule, flocons	Grain
Maïs	Idem	Farine, semoule, germes, son, grain (pour le popcorn)	Grain
Riz	Idem	Grains blanchis ou mondés, farine, semoule ou son	Grains blanchis
Céréales n.d.a. et en général	Céréales n.d.a., (sarrasin, millet, riz sauvage, etc.) et céréales non définies	Farine, semoule, flocons	Grain
Pommes de terre et autres racines et tubercules			
Pommes de terre	Idem	Parées, aussi séchées	Fraîches, non parées
Autres racines et tubercules	Patate douce, manioc, igname, chicorée	Parées, aussi séchées	Fraîches, non parées
Amidons et féculés (les matières premières du commerce extérieur sont calculées en amidon)			
Amidon de froment	Idem (y c. amidon produit à base de grains de froment importés)		
Amidons n.d.a. et en général	Amidon n.d.a. (de pomme de terre, de riz, de maïs, de manioc) et amidon non défini notamment dans les produits transformés		
Sucres			
Saccharose	Sucre cristallisé ou sucre non défini issu du commerce extérieur		Sucre raffiné
Autres sucres	Glucose, fructose, etc.		En poudre
Alditols	Alditols (mannitol, sorbitol etc.)		En poudre
Miel	Idem		
Légumes à cosse			
	Pois, pois chiches, lentilles, divers haricots, graine de caroube, etc.	Écossés et séchés ou en farine	Écossés et séchés
Noix (Sauf noix importés pour la fabrication d'huile)			
Noisettes et noix	Idem	Sans coque	Avec coque
Amandes	Idem	Sans coque	Avec coque
Châtaignes	Idem	Sans coque ou en farine	Avec coque
Noix n.d.a. et en général	Noix n.d.a. (pistaches, noix du Brésil, noix de cajou, etc.) et noix non définies	Sans coque	Avec coque
Oléagineux (Sauf oléagineux importés pour la fabrication d'huile dans le commerce extérieur)			
Arachides	Idem	Sans coque	Avec coque
Soja	Idem	Germes séchés, soja transformé en lait ou en sauce	Germes séchés
Oléagineux n.d.a. et en général	Oléagineux n.d.a. (olives, noix de coco, graines de tournesol, diverses graines, etc.)	Sans coque, olives sans noyau	Avec coque, olives avec noyau
Légumes			
Racines et tubercules	Carottes, raves, scorsonères, fenouille, betteraves rouges, etc.)	Parées, aussi séchées ou transformées	Fraîches, non parées
Légumes alliacés	Oignons, ail, poireau, etc.	Parés, aussi séchés ou transformés	Fraîches, non parées
Choux	Broccoli, chou-fleur, chou-rave, diverses sortes de chou, etc.	Parés, aussi séchés ou transformés	Fraîches, non parées
Légumes à feuille type laitue	Laitue pommée, laitue iceberg, mâche, chicorée pain de sucre, endive, etc.	Parés, aussi séchés ou transformés	Fraîches, non parées
Autres légumes à feuilles et à tiges	Épinards, blettes, rhubarbe, asperges, artichauts, diverses fines herbes fraîches, etc.	Parés, aussi séchés ou transformés	Fraîches, non parées
Légumes-fruits	Tomates, poivrons, concombres, courgettes, courges, melons, etc.	Parés, aussi séchés ou transformés	Fraîches, non parées
Légumineuses	Haricots verts, pois, pois mange-tout, etc.	Parées, aussi séchées ou transformées (graines non séchées, sinon voir sous légumineuses)	Fraîches, non parées
Champignons	Champignons, truffes et autres	Parés, aussi séchés ou transformés	Frais, non parés
Légumes n.d.a. et en général	Légumes n.d.a. (maïs, câpres, pousses de bambou, cœur de palmier, algues) et légumes non définis	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
Fruits			
Fruits à pépins	Pommes, poires, coings	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
Fruits à noyau	Cerises, abricots, pêches, prunes, etc.	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
Baies et kiwis	Fraises, framboises, mûres, cassis, kiwis, etc.	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
Raisin	Raisin de table et raisin à jus (sans raisin à vin)	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
Bananes	Bananes et bananes plantain	Parées, aussi séchées, transformées ou en jus	Fraîches, non parées
Agrumes	Oranges, pamplemousses, mandarines, citrons, etc.	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
Fruits tropicaux et subtropicaux	Ananas, papaye, avocat, dattes, figues, kaki etc. et fruits tropicaux non définis	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parées
Fruits en général	Fruits non définis dans le commerce extérieur	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
Stimulants			
Café	Idem	Grains torréfiés ou extrait	Grains torréfiés
Cacao	Idem	Pâte, poudre ou beurre de cacao	Fèves de cacao épluchées
Thé	Thé noir, tisane, maté, houblon	Séché, extrait ou infusé	Séché

./.

7. Nahrungsmittelbilanz ~ Bilan alimentaire

7.1 Explications concernant les tableaux du bilan des denrées alimentaires

Le bilan basé sur l'énergie calcule les valeurs nutritives de la part comestible des denrées alimentaires

Le bilan basé sur la quantité calcule pour chaque denrée alimentaire le poids de la matière première

Groupes principaux et sous-groupes	Produits qu'il contient	État des produits dans le bilan basé sur l'énergie	État des produits dans le bilan basé sur la quantité
Épices	Anis, gingembre, coriandre, muscade, clou de girofle, paprika, gousses de vanille, cannelle, etc.	Séchées	Séchées
Boissons alcoolisées			
Vin	Vin blanc, vin rouge, vin mousseux, vin de fruits et autres vins		
Bière	Y c. bière sans alcool		
Eaux-de-vie 40 % vol.	Eaux-de-vie de fruits et autres		40 % vol.
Autres spiritueux 100 % vol.	Spiritueux ou autres boissons alcooliques (y compris vins doux, alco pops etc.)		100 % alcool
Graisses végétales	(Les matières premières dans le commerce extérieur sont calculées sous forme d'huile)		
Huile de colza	Idem	Huile	Huile
Huile de tournesol	Idem	Huile	Huile
Huile de palme	Huile de palme et huile de palmiste	Huile	Huile
Huile d'olive	Idem	Huile	Huile
Graisses végétales n.d.a.	Huiles n.d.a. (d'arachide, de sésame, de soja, de noix, de diverses graines, graisse de coco, etc.)	Huile	Huile
Graisses végétales en général	Graisses et huiles non définies dans le commerce extérieur, notamment dans les produits transformés)	Huile	Huile
Divers	Poudre à lever, édulcorants artificiels, arômes, vinaigre, microorganismes, etc. uniquement dans le commerce extérieur. Quant à la production indigène, ces produits sont attribués aux matières premières.		
Viande			
Bœuf	Génisses, taureaux, bœufs, vaches (subdivision que pour la production indigène)	Viande désossée, extrait de viande, parts comestibles de certains abats choisis (foie, langue, etc.)	Viande désossée
Veau	Idem	Viande désossée, parts comestibles de certains abats choisis (foie, langue, etc.)	Viande désossée
Porc	Idem	Viande désossée, gélatine, parts comestibles de certains abats choisis (foie, langue, etc.)	Viande désossée
Mouton	Moutons et agneaux	Viande désossée	Viande désossée
Chèvre	Chèvres et cabris	Viande désossée	Viande désossée
Cheval	Chevaux et poulains	Viande désossée	Viande désossée
Volaille	Poulets, poules à bouillir, dindon, canard, oies, pintade	Viande désossée, parts comestibles de certains abats choisis	Viande désossée
Lapin	Idem	Viande désossée, parts comestibles de certains abats choisis	Viande désossée
Gibier	Cerfs, sangliers et autres	Viande désossée, parts comestibles de certains abats choisis	Viande désossée
Viande n.d.a. et en général	Espèces animales n.d.a. et viande non définie dans le commerce extérieur	Viande désossée, parts comestibles de certains abats choisis	Viande désossée
Œufs			
Œufs de poule	Idem	Sans coquille, œuf entier, jaune, blanc, liquide ou en poudre	Œufs en coquille
Œufs n.d.a.	Volaille n.d.a.	Sans coquille	Œufs en coquille
Poisson			
Poisson d'eau douce	Poissons d'eau douce (truites et autres) et poissons diadrome (anguille, saumon, etc.)	Viande désossée	Viande désossée
Poisson d'eau salée	Thon, cabillaud, sardines, anchois, etc.	Viande désossée	Viande désossée
Crustacés et mollusques, animaux marins n.d.a.	Crevettes, homard, langouste, calamar, coquillages, invertébrés n.d.a., mammifères marins, produits issus du poisson (œufs/caviar)	Chair sans carapace ou coquille, viande désossée	Chair sans carapace ou coquille, viande désossée
Lait	(Lait et produit laitiers surtout au lait de vache, mais aussi au lait de chèvre et de brebis)		
Lait de consommation	Teneur en graisse variable		Équivalent en lait entier
Séré	Teneur en graisse variable		Équivalent en lait entier
Fromage frais	Fromage frais, mascarpone, mozzarella etc., teneur en graisses variable		Équivalent en lait entier
Fromage à pâte molle	Camembert, tomme, vacherin Mont d'Or etc., teneur en graisse variable	Affiné, y c. fromage pour la fonte	Équivalent en lait entier
Fromage à pâte mi-dure	Tilsiter, Appenzeller, Mutschli, Tête de Moine etc., teneur en graisses variable	Affiné, sans croûte, y c. fromage pour la fonte	Équivalent en lait entier (croûte non comprise)
Fromage à pâte dure	Gruyère, Emmentaler, Parmesan etc., teneur en graisses variable	Affiné, sans croûte, y c. fromage pour la fonte	Équivalent en lait entier (croûte non comprise)
Crème	Teneur en graisse variable		Équivalent en lait entier
Yogourt	Teneur en graisse variable		Équivalent en lait entier
Spécialités laitières	Kéfir, babeurre, lait acidulé, etc., divers composants du lait dans les glaces		Équivalent en lait entier
Conserves de lait et produits de protéines lactiques	Lait en poudre, lait condensé, protéines lactiques etc.		Équivalent en lait entier
Graisses animales			
Beurre	Beurre et graisse butyrique	Beurre ou graisse butyrique	Beurre (83 % matière grasse du lait)
Autres graisses animales	Bœuf, porc, volaille, poisson, huile de foie de morue et graisses animales non définies		

7. Nahrungsmittelbilanz ~ Bilan alimentaire

7.2 Übersicht über die Nahrungsmittelversorgung Aperçu de l'approvisionnement en denrées alimentaires

Für Erläuterungen siehe Tabelle 7.1, für Details siehe Tabelle 7.3, 7.4, 7.5 und 7.6
Pour explications voir tableau 7.1, pour détails voir tableau 7.3, 7.4, 7.5 et 7.6

Nahrungsmittel	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Vorrätever- änderung	Verbrauch total	Verbrauch pro Kopf und Tag	Verbrauch pro Kopf und Jahr	Inlandproduktion in % des Verbrauchs (Energie)
Denrées alimentaires	Production indigène	Exportations	Importations	Variation des stocks	Consom- mation totale	Consommation par personne et jour	Consommation par personne et année	Production indigène en % de la consom- mation (énergie)
	In TJ verwertbare Energie	~ En TJ énergie métabolisable				In kj ~ En kj	In kg ~ En kg	In % ~ En %
2020								
Pflanzliche Nahrungsmittel	11 237	9 192	26 723	289	28 479	8 852	529	39
Getreide	4 578	1 411	5 296	-23	8 485	2 638	91	54
Kartoffeln usw.	843	35	199	30	977	304	47	86
Stärken	-	46	380	-	334	104	3	-
Zucker	3 209	3 640	5 789	379	4 979	1 548	34	64
Hülsenfrüchte	2	2	143	-	143	44	2	1
Nüsse	18	33	975	-	960	298	9	2
Ölfrüchte	15	30	556	-	541	168	4	3
Gemüse	373	22	425	2	774	241	105	48
Früchte	508	160	1 464	40	1 773	551	115	29
Stimulantien	7	2 402	4 047	-16	1 668	518	12	0
Gewürze	-	83	222	-	139	43	1	-
Alkoholhaltige Getränke	297	21	1 558	2	1 833	570	85	16
Pflanzliche Fette	1 386	1 243	5 602	-124	5 869	1 824	18	24
Verschiedenes	-	64	69	-	4	1	3	-
Tierische Nahrungsmittel	11 488	2 358	3 136	10	12 257	3 810	315	94
Fleisch	3 146	130	756	-	3 772	1 173	48	83
Eier	327	20	272	-	579	180	13	56
Fische	8	1	329	-	336	104	8	2
Milch	6 594	1 953	1 244	-27	5 912	1 838	240	112
Tierische Fette (inkl. Butter)	1 413	254	536	37	1 657	515	6	85
Nahrungsmittel	22 725	11 550	29 860	299	40 735	12 662	844	56
2021								
Denrées alimentaires végétales	9 546	9 416	27 269	-969	28 368	8 832	532	34
Céréales	3 985	1 323	5 588	-490	8 740	2 721	93	46
Pommes de terre, etc.	689	31	239	-149	1 045	325	51	66
Amidons et féculés	-	42	356	-	314	98	3	-
Sucres	2 700	3 751	5 840	-75	4 864	1 514	33	56
Légumes à cosse	2	1	121	-	122	38	1	2
Noix	17	35	1 006	-	988	308	9	2
Oléagineux	25	32	548	-	541	169	4	5
Légumes	296	16	439	-37	757	236	104	39
Fruits	381	170	1 451	-84	1 746	544	113	22
Stimulants	6	2 606	4 357	-	1 757	547	12	0
Épices	-	67	235	-	167	52	2	-
Boissons alcoolisées	228	25	1 561	-133	1 899	591	86	12
Graisses végétales	1 217	1 259	5 461	-	5 419	1 687	16	22
Divers	-	58	66	-	8	2	3	-
Denrées alimentaires animales	11 688	2 516	3 135	-2	12 310	3 832	318	95
Viande	3 210	166	789	-	3 832	1 193	49	84
Œufs	352	22	267	-	598	186	13	59
Poissons	8	1	327	-	334	104	8	2
Lait	6 748	2 047	1 280	18	5 963	1 856	242	113
Graisses animales (y.c. beurre)	1 370	280	472	-21	1 583	493	6	87
Denrées alimentaires	21 234	11 932	30 404	-971	40 678	12 664	849	52

./.

7. Nahrungsmittelbilanz ~ Bilan alimentaire

7.2 Übersicht über die Nahrungsmittelversorgung Aperçu de l'approvisionnement en denrées alimentaires

Für Erläuterungen siehe Tabelle 7.1, für Details siehe Tabelle 7.3, 7.4, 7.5 und 7.6
Pour explications voir tableau 7.1, pour détails voir tableau 7.3, 7.4, 7.5 et 7.6

Nahrungsmittel	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Vorrätever- änderung	Verbrauch total	Verbrauch pro Kopf und Tag	Verbrauch pro Kopf und Jahr	Inlandproduktion in % des Verbrauchs (Energie)
Denrées alimentaires	Production indigène	Exportations	Importations	Variation des stocks	Consom- mation totale	Consommation par personne et jour	Consommation par personne et année	Production indigène en % de la consomma- tion (énergie)
	In TJ verwertbare Energie ~ En TJ énergie métabolisable					In kj ~ En kj	In kg ~ En kg	In % ~ En %
2022								
Pflanzliche Nahrungsmittel	10 962	9 629	29 093	454	29 971	9 216	531	37
Getreide	4 564	1 217	6 449	465	9 331	2 869	99	49
Kartoffeln usw.	706	34	339	78	932	287	45	76
Stärken	-	45	443	-	398	123	3	-
Zucker	3 014	3 985	6 336	-151	5 515	1 696	37	55
Hülsenfrüchte	3	2	117	-	118	36	1	3
Nüsse	17	32	1 026	-	1 011	311	9	2
Ölfrüchte	28	21	526	-	533	164	4	5
Gemüse	373	15	439	33	763	235	103	49
Früchte	420	164	1 403	-24	1 684	518	108	25
Stimulantien	7	2 732	4 524	-	1 799	553	13	0
Gewürze	-	64	230	-	166	51	2	-
Alkoholhaltige Getränke	364	27	1 617	52	1 902	585	88	19
Pflanzliche Fette	1 468	1 232	5 578	-	5 813	1 787	17	25
Verschiedenes	-	59	67	-	7	2	3	-
Tierische Nahrungsmittel	11 442	2 476	3 180	79	12 067	3 710	304	95
Fleisch	3 234	197	762	5	3 794	1 167	48	85
Eier	349	26	251	-	574	177	13	61
Fische	8	1	332	-	339	104	8	2
Milch	6 548	1 984	1 248	81	5 731	1 762	230	114
Tierische Fette (inkl. Butter)	1 303	268	587	-8	1 629	501	6	80
Nahrungsmittel	22 404	12 105	32 273	533	42 038	12 926	835	53
2023 *								
Denrées alimentaires végétales	10 080	9 384	26 958	-368	28 022	8 521	510	36
Céréales	4 098	1 093	5 496	-177	8 678	2 639	91	47
Pommes de terre, etc.	745	34	326	-49	1 086	330	52	69
Amidons et féculés	-	50	250	-	200	61	2	-
Sucres	2 729	3 862	5 802	-100	4 769	1 450	31	57
Légumes à cosse	29	2	112	-	139	42	1	21
Noix	18	37	985	-	966	294	9	2
Oléagineux	25	22	519	-	521	158	4	5
Légumes	326	16	423	-13	747	227	100	44
Fruits	351	146	1 391	-54	1 650	502	104	21
Stimulants	8	2 811	4 453	-	1 649	502	12	0
Épices	-	58	228	-	169	51	2	-
Boissons alcoolisées	373	19	1 532	26	1 860	566	85	20
Graisses végétales	1 379	1 171	5 381	-	5 589	1 700	17	25
Divers	-	63	61	-	-2	-1	3	-
Denrées alimentaires animales	11 462	2 473	3 111	30	12 069	3 670	303	95
Viande	3 119	191	705	-5	3 638	1 106	46	86
Œufs	336	21	274	-	589	179	13	57
Poissons	8	1	314	-	321	98	7	3
Lait	6 563	2 034	1 270	-33	5 832	1 773	231	113
Graisses animales (y.c. beurre)	1 436	225	546	69	1 688	513	6	85
Denrées alimentaires	21 542	11 857	30 068	-338	40 091	12 191	813	54

7. Nahrungsmittelbilanz ~ Bilan alimentaire

7.3 Nahrungsmittelversorgung nach Energie 2022 Approvisionnement en denrées alimentaires selon énergie 2022

Verwertbare Energie des essbaren Anteils in Terajoule, für Details zu den Nahrungsmittelgruppen siehe Tabelle 7.1
Énergie métabolisable de la part comestible en térajoules, pour détails concernant les groupes de denrées alimentaires voir tableau 7.1

Nahrungsmittel	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Vorräte- veränderung	Verbrauch	Denrées alimentaires
	Production indigène	Exportations	Importations	Variation des stocks	Consommation	
Getreide	4 564	1 217	6 449	465	9 331	Céréales
Hartweizen	20	234	1 531	-	1 317	Froment (blé) dur
Weichweizen	4 221	797	3 081	421	6 084	Froment (blé) tendre
Dinkel	134	0	195	26	303	Épeautre
Roggen	90	2	34	18	103	Seigle
Gerste	20	20	115	-	114	Orge
Hafer	39	37	264	-	266	Avoine
Mais	6	94	288	-	199	Maïs
Reis	3	31	874	-	846	Riz
Getreide a.n.g. und allgemein	31	1	68	-	99	Céréales n.d.a. et en général
Kartoffeln usw.	706	34	339	78	932	Pommes de terre, etc.
Kartoffeln	706	26	292	78	894	Pommes de terre
Andere Wurzeln und Knollen	-	8	47	-	39	Autres racines et tubercules
Stärken	-	45	443	-	398	Amidons et féculés
Weizenstärke	-	8	252	-	244	Amidon de froment
Stärke a.n.g. und allgemein	-	37	191	-	154	Amidons n.d.a. et en général
Zucker	3 014	3 985	6 336	-151	5 515	Sucres
Saccharose	2 957	3 748	5 000	-151	4 360	Saccharose
Zucker andere	-	114	1 192	-	1 078	Autres sucres
Zuckeraustauschstoffe	-	118	33	-	-85	Alditols
Honig	56	4	110	-	163	Miel
Hülsenfrüchte	3	2	117	-	118	Légumes à cosse
Nüsse	17	32	1 026	-	1 011	Noix
Hasel- und Baumnüsse	16	6	352	-	362	Noisettes et noix
Mandeln	-	6	277	-	271	Amandes
Kastanien	1	0	24	-	25	Châtaignes
Nüsse a.n.g. und allgemein	-	19	353	-	335	Noix n.d.a. et en général
Ölfrüchte	28	21	526	-	533	Oléagineux
Erdnüsse	-	6	156	-	151	Arachides
Soja	20	9	66	-	77	Soja
Ölfrüchte a.n.g. und allgemein	8	6	304	-	305	Oléagineux n.d.a. et en général
Gemüse	373	15	439	33	763	Légumes
Wurzel- und Knollengemüse	116	0	15	24	107	Racines et tubercules
Alliumartiges Gemüse	83	0	50	6	126	Légumes alliacés
Kohlgemüse	36	0	23	3	57	Choux
Salatartiges Blattgemüse	30	0	16	0	45	Légumes à feuilles type laitue
Anderes Blatt- und Stängelgemüse	16	0	12	-	27	Autres légumes à feuilles et à tiges
Fruchtgemüse	50	2	205	-	252	Légumes-fruits
Leguminosen	30	0	21	-	51	Légumineuses
Pilze	5	0	10	-	15	Champignons
Gemüse a.n.g. und allgemein	7	13	88	-	82	Légumes n.d.a. et en général
Früchte	420	164	1 403	-24	1 684	Fruits
Kernobst	363	45	52	-25	395	Fruits à pépins
Steinobst	31	1	101	-	131	Fruits à noyau
Beeren und Kiwis	26	0	85	-	110	Baies et kiwis
Trauben	0	1	147	1	145	Raisin
Bananen	-	0	257	-	257	Bananen
Zitrusfrüchte	-	13	388	-	375	Agrumes
Tropische und subtropische Früchte	-	2	247	-	245	Fruits tropicaux et subtropicaux
Früchte allgemein	-	101	125	-	24	Fruits en général
Stimulantien	7	2 732	4 524	-	1 799	Stimulants
Kaffee	-	994	1 500	-	506	Café
Kakao	-	1 678	2 849	-	1 171	Cacao
Tee	7	60	175	-	122	Thé

./.

7. Nahrungsmittelbilanz ~ Bilan alimentaire

7.3 Nahrungsmittelversorgung nach Energie 2022 Approvisionnement en denrées alimentaires selon énergie 2022

Verwertbare Energie des essbaren Anteils in Terajoule, für Details zu den Nahrungsmittelgruppen siehe Tabelle 7.1
Énergie métabolisable de la part comestible en térajoules, pour détails concernant les groupes de denrées alimentaires voir tableau 7.1

Nahrungsmittel	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Vorräte- veränderung	Verbrauch	Denrées alimentaires
	Production indigène	Exportations	Importations	Variation des stocks	Consommation	
Gewürze	-	64	230	-	166	Épices
Alkoholhaltige Getränke	364	27	1 617	52	1 902	Boissons alcoolisées
Wein	348	6	557	52	846	Vin
Bier	-	14	859	-	845	Bière
Branntweine 40 % vol.	16	7	162	-	171	Eaux-de-vie 40 % vol.
Sonstige Spirituosen 100 % vol.	1	1	40	-	40	Autres spiritueux 100 % vol.
Pflanzliche Fette	1 468	1 232	5 578	-	5 813	Graisses végétales
Rapsöl	1 281	2	603	-	1 883	Huile de colza
Sonnenblumenöl	182	17	1 781	-	1 946	Huile de tournesol
Palmöl	-	1	496	-	495	Huile de palme
Olivenöl	-	1	652	-	651	Huile d'olive
Pflanzliche Fette a.n.g.	4	12	540	-	532	Graisses végétales n.d.a.
Pflanzliche Fette allgemein	-	1 200	1 506	-	306	Graisses végétales en général
Verschiedenes	-	59	67	-	7	Divers
Pflanzliche Nahrungsmittel	10 962	9 629	29 093	454	29 971	Denrées alimentaires végétales
Fleisch	3 234	197	762	5	3 794	Viande
Rind	545	22	142	-	665	Bœuf
Kalb	94	0	4	-	98	Veau
Schwein	2 135	134	239	5	2 234	Porc
Schaf	31	0	34	-	66	Mouton
Ziege	2	-	1	-	4	Chèvre
Pferd	1	0	9	-	9	Cheval
Geflügel	415	40	313	-	687	Volaille
Kaninchen	3	-	3	-	6	Lapin
Wild	6	0	15	-	21	Gibier
Fleisch a.n.g. und allgemein	3	0	1	-	4	Viande n.d.a. et en général
Eier	349	26	251	-	574	Œufs
Hühnereier	348	26	251	-	573	Œufs de poules
Eier a.n.g.	1	0	0	-	1	Œufs n.d.a.
Fische	8	1	332	-	339	Poisson
Süßwasserfische	8	1	141	-	149	Poisson d'eau douce
Salzwasserfische	-	0	156	-	156	Poisson d'eau salée
Krebs- und Weichtiere, Meerestiere a.n.g.	-	0	35	-	35	Crustacés et mollusques, animaux marins n.d.a.
Milch	6 548	1 984	1 248	81	5 731	Lait
Konsummilch	1 073	3	72	-	1 142	Lait de consommation
Quark	72	-	-	-	72	Séré
Frischkäse	367	132	268	-0	503	Fromage frais
Weichkäse	81	5	128	-	204	Fromage à pâte molle
Halbhartkäse	1 054	310	184	-2	930	Fromage à pâte mi-dure
Hartkäse	1 026	522	196	42	658	Fromage à pâte dure
Rahm	775	16	20	-	779	Crème
Jogurt	374	11	18	-	381	Yogourt
Milchspezialitäten	343	45	1	-	298	Spécialités laitières
Dauermilchwaren und Milchproteinprodukte	1 383	939	361	41	764	Conserves de lait et produits de protéines lactiques
Tierische Fette	1 303	268	587	-8	1 629	Graisses animales
Butter	1 192	109	497	-8	1 587	Beurre
Andere tierische Fette	111	159	90	-	42	Autres graisses animales
Tierische Nahrungsmittel	11 442	2 476	3 180	79	12 067	Denrées alimentaires animales
Nahrungsmittel	22 404	12 105	32 273	533	42 038	Denrées alimentaires

7. Nahrungsmittelbilanz ~ Bilan alimentaire

7.3 Nahrungsmittelversorgung nach Energie 2023 * Approvisionnement en denrées alimentaires selon énergie 2023 *

Verwertbare Energie des essbaren Anteils in Terajoule, für Details zu den Nahrungsmittelgruppen siehe Tabelle 7.1
Énergie métabolisable de la part comestible en térajoules, pour détails concernant les groupes de denrées alimentaires voir tableau 7.1

Nahrungsmittel	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Vorräte- veränderung	Verbrauch	Denrées alimentaires
	Production indigène	Exportations	Importations	Variation des stocks	Consommation	
Getreide	4 098	1 093	5 496	-177	8 678	Céréales
Hartweizen	17	166	1 632	-	1 483	Froment (blé) dur
Weichweizen	3 766	758	2 335	-190	5 533	Froment (blé) tendre
Dinkel	141	0	90	9	221	Épeautre
Roggen	78	2	18	4	90	Seigle
Gerste	10	20	98	-	88	Orge
Hafer	46	34	200	-	212	Avoine
Mais	4	91	274	-	188	Maïs
Reis	3	21	802	-	783	Riz
Getreide a.n.g. und allgemein	34	1	47	-	80	Céréales n.d.a. et en général
Kartoffeln usw.	745	34	326	-49	1 086	Pommes de terre, etc.
Kartoffeln	745	26	280	-49	1 048	Pommes de terre
Andere Wurzeln und Knollen	-	8	46	-	38	Autres racines et tubercules
Stärken	-	50	250	-	200	Amidons et féculés
Weizenstärke	-	11	87	-	76	Amidon de froment
Stärke a.n.g. und allgemein	-	39	163	-	124	Amidons n.d.a. et en général
Zucker	2 729	3 862	5 802	-100	4 769	Sucres
Saccharose	2 686	3 610	4 534	-100	3 710	Saccharose
Zucker andere	-	117	1 129	-	1 012	Autres sucres
Zuckeraustauschstoffe	-	131	34	-	-97	Alditols
Honig	43	4	105	-	144	Miel
Hülsenfrüchte	29	2	112	-	139	Légumes à cosse
Nüsse	18	37	985	-	966	Noix
Hasel- und Baumnüsse	17	7	354	-	364	Noisettes et noix
Mandeln	-	10	250	-	240	Amandes
Kastanien	1	0	23	-	23	Châtaignes
Nüsse a.n.g. und allgemein	-	19	341	-	322	Noix n.d.a. et en général
Ölfrüchte	25	22	519	-	521	Oléagineux
Erdnüsse	-	9	170	-	161	Arachides
Soja	20	4	69	-	84	Soja
Ölfrüchte a.n.g. und allgemein	5	9	280	-	276	Oléagineux n.d.a. et en général
Gemüse	326	16	423	-13	747	Légumes
Wurzel- und Knollengemüse	97	1	8	-10	113	Racines et tubercules
Alliumartiges Gemüse	69	0	44	-2	115	Légumes alliacés
Kohlgemüse	34	0	22	-1	56	Choux
Salatartiges Blattgemüse	27	0	16	-0	43	Légumes à feuilles type laitue
Anderes Blatt- und Stängelgemüse	14	0	11	-	25	Autres légumes à feuilles et à tiges
Fruchtgemüse	48	2	202	-	247	Légumes-fruits
Leguminosen	24	0	24	-	47	Légumineuses
Pilze	5	0	9	-	14	Champignons
Gemüse a.n.g. und allgemein	8	12	89	-	85	Légumes n.d.a. et en général
Früchte	351	146	1 391	-54	1 650	Fruits
Kernobst	304	37	57	-55	378	Fruits à pépins
Steinobst	21	1	109	-	128	Fruits à noyau
Beeren und Kiwis	27	0	83	-	109	Baies et kiwis
Trauben	0	2	141	1	139	Raisin
Bananen	-	0	266	-	266	Bananen
Zitrusfrüchte	-	13	367	-	354	Agrumes
Tropische und subtropische Früchte	-	4	247	-	244	Fruits tropicaux et subtropicaux
Früchte allgemein	-	88	121	-	32	Fruits en général
Stimulantien	8	2 811	4 453	-	1 649	Stimulants
Kaffee	-	932	1 379	-	447	Café
Kakao	-	1 811	2 901	-	1 091	Cacao
Tee	8	69	172	-	111	Thé

./.

7. Nahrungsmittelbilanz ~ Bilan alimentaire

7.3 Nahrungsmittelversorgung nach Energie 2023 * Approvisionnement en denrées alimentaires selon énergie 2023 *

Verwertbare Energie des essbaren Anteils in Terajoule, für Details zu den Nahrungsmittelgruppen siehe Tabelle 7.1
Énergie métabolisable de la part comestible en térajoules, pour détails concernant les groupes de denrées alimentaires voir tableau 7.1

Nahrungsmittel	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Vorräte- veränderung	Verbrauch	Denrées alimentaires
	Production indigène	Exportations	Importations	Variation des stock.	Consommation	
Gewürze	-	58	228	-	169	Épices
Alkoholhaltige Getränke	373	19	1 532	26	1 860	Boissons alcoolisées
Wein	350	5	526	26	844	Vin
Bier	-	8	827	-	819	Bière
Branntweine 40 % vol.	22	5	143	-	160	Eaux-de-vie 40 % vol.
Sonstige Spirituosen 100 % vol.	2	1	35	-	37	Autres spiritueux 100 % vol.
Pflanzliche Fette	1 379	1 171	5 381	-	5 589	Graisses végétales
Rapsöl	1 145	1	896	-	2 040	Huile de colza
Sonnenblumenöl	229	20	1 454	-	1 663	Huile de tournesol
Palmöl	-	0	428	-	428	Huile de palme
Olivenöl	-	1	593	-	592	Huile d'olive
Pflanzliche Fette a.n.g.	4	18	485	-	471	Graisses végétales n.d.a.
Pflanzliche Fette allgemein	-	1 130	1 526	-	395	Graisses végétales en général
Verschiedenes	-	63	61	-	-2	Divers
Pflanzliche Nahrungsmittel	10 080	9 384	26 958	-368	28 022	Denrées alimentaires végétales
Fleisch	3 119	191	705	-5	3 638	Viande
Rind	552	17	123	-	658	Bœuf
Kalb	95	0	2	-	97	Veau
Schwein	2 014	139	211	-5	2 090	Porc
Schaf	33	0	35	-	67	Mouton
Ziege	2	-	0	-	3	Chèvre
Pferd	1	-	8	-	9	Cheval
Geflügel	411	34	308	-	684	Volaille
Kaninchen	3	-	3	-	6	Lapin
Wild	7	1	14	-	21	Gibier
Fleisch a.n.g. und allgemein	3	0	1	-	4	Viande n.d.a. et en général
Eier	336	21	274	-	589	Œufs
Hühnereier	335	21	274	-	588	Œufs de poules
Eier a.n.g.	1	0	0	-	1	Œufs n.d.a.
Fische	8	1	314	-	321	Poisson
Süßwasserfische	8	1	137	-	144	Poisson d'eau douce
Salzwasserfische	-	0	146	-	145	Poisson d'eau salée
Krebs- und Weichtiere, Meerestiere a.n.g.	-	0	32	-	32	Crustacés et mollusques, animaux marins n.d.a.
Milch	6 563	2 034	1 270	-33	5 832	Lait
Konsummilch	1 054	2	75	-	1 127	Lait de consommation
Quark	75	-	-	-	75	Séré
Frischkäse	380	132	273	0	521	Fromage frais
Weichkäse	81	5	130	-	206	Fromage à pâte molle
Halbhartkäse	1 021	294	175	-1	904	Fromage à pâte mi-dure
Hartkäse	954	493	201	-11	673	Fromage à pâte dure
Rahm	772	15	16	-	774	Crème
Jogurt	377	10	18	-	385	Yogourt
Milchspezialitäten	346	30	1	-	317	Spécialités laitières
Dauermilchwaren und Milchproteinprodukte	1 502	1 053	381	-21	851	Conserves de lait et produits de protéines lactiques
Tierische Fette	1 436	225	546	69	1 688	Graisses animales
Butter	1 325	91	426	69	1 592	Beurre
Andere tierische Fette	111	134	120	-	97	Autres graisses animales
Tierische Nahrungsmittel	11 462	2 473	3 111	30	12 069	Denrées alimentaires animales
Nahrungsmittel	21 542	11 857	30 068	-338	40 091	Denrées alimentaires

7. Nahrungsmittelbilanz ~ Bilan alimentaire

7.4 Nahrungsmittelversorgung nach Menge Approvisionnement en denrées alimentaires selon quantité

In Tonnen Rohprodukt gemäss der Definition in Tabelle 7.1

En tonnes de matière première selon la définition en tableau 7.1

Nahrungsmittel	Inlandproduktion	Ausfuhr	Einfuhr	Vorräteveränderung	Verbrauch total
Denrées alimentaires	Production indigène	Exportations	Importations	Variation des stocks	Consommation totale
2022					
Pflanzliche Nahrungsmittel	1 735 845	811 089	3 909 379	99 918	4 734 217
Getreide	425 891	120 518	618 221	43 240	880 353
Kartoffeln usw.	306 520	13 451	139 328	33 977	398 420
Stärken	-	3 088	31 223	-	28 135
Zucker	181 109	242 931	380 941	-9 000	328 118
Hülsenfrüchte	230	153	11 051	-	11 128
Nüsse	1 477	2 414	82 002	-	81 065
Ölfrüchte	2 178	2 011	39 239	-	39 406
Gemüse	428 456	19 756	540 149	30 470	918 379
Früchte	236 396	106 007	814 261	-14 933	959 583
Stimulantien	455	241 155	355 326	-	114 626
Gewürze	-	5 175	18 998	-	13 823
Alkoholhaltige Getränke	114 121	11 176	693 237	16 165	780 017
Pflanzliche Fette	39 013	33 232	149 106	-	154 887
Verschiedenes	-	10 021	36 296	-	26 275
Tierische Nahrungsmittel	2 794 191	739 692	680 773	29 272	2 706 000
Fleisch	342 887	18 095	102 465	422	426 835
Eier	68 523	5 144	49 037	-	112 416
Fische	1 970	191	65 153	-	66 932
Milch	2 339 910	708 471	445 844	29 093	2 048 191
Tierische Fette (inkl. Butter)	40 901	7 791	18 273	-243	51 626
Nahrungsmittel	4 530 036	1 550 782	4 590 152	129 190	7 440 217
2023 *					
Denrées alimentaires végétales	1 608 149	774 114	3 679 465	-81 158	4 594 658
Céréales	382 548	108 300	528 150	-16 355	818 754
Pommes de terre, etc.	323 485	13 264	133 710	-21 210	465 142
Amidons	-	3 454	17 693	-	14 240
Sucres	163 829	236 158	349 047	-6 000	282 718
Légumes à cosse	2 711	139	10 188	-	12 761
Noix	1 593	2 815	78 935	-	77 713
Oléagineux	1 962	1 792	38 228	-	38 399
Légumes	382 918	19 400	522 688	-12 054	898 259
Fruits	196 707	94 528	798 718	-33 629	934 527
Stimulants	518	239 861	342 983	-	103 640
Épices	-	4 712	18 701	-	13 989
Boissons alcoolisées	115 226	7 625	663 207	8 090	762 718
Graisses végétales	36 652	31 561	143 859	-	148 950
Divers	-	10 506	33 356	-	22 850
Denrées alimentaires animales	2 791 548	756 074	680 502	-10 169	2 726 145
Viande	333 647	18 534	95 212	-422	410 747
Œufs	66 017	4 197	53 534	-	115 355
Poissons	2 020	279	61 172	-	62 913
Lait	2 344 751	726 541	453 737	-11 933	2 083 880
Graisses animales (y.c. beurre)	45 113	6 523	16 846	2 186	53 250
Denrées alimentaires	4 399 697	1 530 188	4 359 967	-91 327	7 320 803

Agristat

Agristat

7. Nahrungsmittelbilanz ~ Bilan alimentaire

7.5 Nahrungsmittelverbrauch pro Kopf Consommation de denrées alimentaires par personne

Geschätzte mittlere ortsanwesende Bevölkerung der Schweiz siehe Tabelle 12.3
Population moyenne présente estimée de la Suisse voir tableau 12.3

Nahrungsmittel	kj pro Kopf und Tag ~ kj par personne et jour				kg pro Kopf und Jahr ~ kg par personne et année				Denrées alimentaires
	2020	2021	2022	2023 *	2020	2021	2022	2023 *	
Getreide	2 638	2 721	2 869	2 639	90.9	93.5	98.8	90.9	Céréales
Hartweizen	427	427	405	451	16.3	16.2	15.4	17.1	Froment (blé) dur
Weichweizen	1 660	1 732	1 871	1 682	55.8	58.1	62.7	56.6	Froment (blé) tendre
Dinkel	75	91	93	67	2.7	3.2	3.3	2.4	Épeautre
Roggen	32	32	32	27	1.1	1.1	1.1	1.0	Seigle
Gerste	30	31	35	27	1.4	1.5	1.7	1.3	Orge
Hafer	62	63	82	64	3.7	3.8	4.9	3.7	Avoine
Mais	64	58	61	57	2.4	2.2	2.3	2.1	Mais
Reis	263	260	260	238	6.6	6.5	6.5	6.0	Riz
Getreide a.n.g. und allgemein	25	27	30	24	0.8	0.9	0.9	0.8	Céréales n.d.a. et en général
Kartoffeln usw.	304	325	287	330	47.5	50.8	44.7	51.6	Pommes de terre, etc.
Kartoffeln	291	313	275	319	46.3	49.7	43.6	50.6	Pommes de terre
Andere Wurzeln und Knollen	13	12	12	12	1.2	1.1	1.1	1.1	Autres racines et tubercules
Stärken	104	98	123	61	2.7	2.5	3.2	1.6	Amidons et féculés
Weizenstärke	55	52	75	23	1.4	1.3	1.9	0.6	Amidon de froment
Stärke a.n.g. und allgemein	49	45	47	38	1.3	1.2	1.3	1.0	Amidons n.d.a. et en général
Zucker	1 548	1 514	1 696	1 450	33.7	32.8	36.8	31.4	Sucres
Saccharose	1 188	1 178	1 341	1 128	26.0	25.7	29.2	24.6	Saccharose
Andere Zucker	330	321	331	308	7.1	6.9	7.1	6.6	Autres sucres
Zuckeraustauschstoffe	-23	-22	-26	-30	-0.9	-0.8	-1.0	-1.1	Alditols
Honig	53	37	50	44	1.5	1.0	1.4	1.3	Miel
Hülsenfrüchte	44	38	36	42	1.6	1.3	1.2	1.4	Légumes à cosse
Nüsse	298	308	311	294	8.8	9.1	9.1	8.6	Noix
Hasel- und Baumnüsse	110	112	111	111	3.5	3.5	3.5	3.5	Noisettes et noix
Mandeln	79	80	83	73	2.3	2.4	2.4	2.1	Amandes
Kastanien	7	8	8	7	0.4	0.5	0.5	0.5	Châtaignes
Nüsse a.n.g. und allgemein	102	108	103	98	2.6	2.7	2.6	2.5	Noix n.d.a. et en général
Ölfrüchte	168	169	164	158	4.4	4.4	4.4	4.3	Oléagineux
Erdnüsse	52	50	46	49	1.0	0.9	0.9	0.9	Arachides
Soja	18	22	24	26	0.7	0.8	0.9	1.0	Soja
Ölfrüchte a.n.g. und allgemein	97	97	94	84	2.7	2.7	2.6	2.4	Oléagineux n.d.a. et en général
Gemüse	241	236	235	227	105.5	104.3	103.1	99.7	Légumes
Wurzel- und Knollengemüse	41	37	33	34	14.7	13.7	11.8	12.3	Racines et tubercules
Alliumartiges Gemüse	35	37	39	35	9.7	10.2	10.8	9.4	Légumes alliacés
Kohlgemüse	17	17	17	17	8.9	8.9	9.3	8.9	Choux
Salatartiges Blattgemüse	15	14	14	13	11.7	10.8	10.5	10.1	Légumes à feuilles type laitue
Anderes Blatt- und Stängelg.	9	9	8	8	4.8	5.3	4.7	4.3	Autres légumes à feuilles et à tiges
Fruchtgemüse	78	77	78	75	41.0	40.5	40.7	39.6	Légumes-fruits
Leguminosen	18	14	16	14	3.3	2.5	2.9	2.7	Légumineuses
Pilze	5	5	5	4	2.6	2.6	2.6	2.5	Champignons
Gemüse a.n.g. und allgemein	23	25	25	26	8.6	9.7	9.7	9.9	Légumes n.d.a. et en général
Früchte	551	544	518	502	115.4	113.4	107.7	103.7	Fruits
Kernobst	131	132	122	115	25.9	26.5	24.2	22.9	Fruits à pépins
Steinobst	43	40	40	39	9.4	8.6	8.8	8.5	Fruits à noyau
Beeren und Kiwis	34	35	34	33	7.6	7.7	7.5	7.4	Baies et kiwis
Trauben	47	48	45	42	7.0	7.1	6.7	6.3	Raisin
Bananen	81	82	79	81	11.6	11.6	11.2	11.5	Bananen
Zitrusfrüchte	128	122	115	108	38.4	36.5	34.8	32.6	Agrumes
Tropische und subtropische Früchte	80	79	75	74	14.0	13.9	13.1	12.6	Fruits tropicaux et subtropicaux
Früchte allgemein	7	7	7	10	1.4	1.4	1.5	2.0	Fruits en général
Stimulantien	518	547	553	502	12.0	12.4	12.9	11.5	Stimulants
Kaffee	151	146	156	136	4.8	4.5	5.1	4.3	Café
Kakao	333	364	360	332	6.5	7.0	7.0	6.4	Cacao
Tee	34	37	37	34	0.8	0.8	0.8	0.8	Thé

./.

7. Nahrungsmittelbilanz ~ Bilan alimentaire

7.5 Nahrungsmittelverbrauch pro Kopf Consommation de denrées alimentaires par personne

Geschätzte mittlere ortsanwesende Bevölkerung der Schweiz siehe Tabelle 12.3
Population moyenne présente estimée de la Suisse voir tableau 12.3

Nahrungsmittel	kJ pro Kopf und Tag ~ kJ par personne et jour				kg pro Kopf und Jahr ~ kg par personne et année				Denrées alimentaires
	2020	2021	2022	2023*	2020	2021	2022	2023*	
Gewürze	43	52	51	51	1.3	1.6	1.6	1.6	Épices
Alkoholhaltige Getränke	570	591	585	566	84.6	86.2	87.5	84.7	Boissons alcoolisées
Wein	259	287	260	257	30.4	33.6	30.4	29.9	Vin
Bier	247	239	260	249	51.9	50.2	54.8	52.6	Bière
Branntweine 40 % vol.	54	54	52	49	1.9	1.9	1.9	1.7	Eaux-de-vie 40 % vol.
Sonstige Spirituosen 100 % vol.	10	11	12	11	0.4	0.4	0.5	0.4	Autres spiritueux 100 % vol.
Pflanzliche Fette	1 824	1 687	1 787	1 700	17.8	16.4	17.4	16.5	Graisses végétales
Rapsöl	604	484	579	620	5.9	4.7	5.6	6.0	Huile de colza
Sonnenblumenöl	530	554	598	506	5.2	5.4	5.8	4.9	Huile de tournesol
Palmöl	225	196	152	130	2.2	1.9	1.5	1.3	Huile de palme
Olivenöl	222	202	200	180	2.2	2.0	1.9	1.7	Huile d'olive
Pflanzliche Fette a.n.g.	144	160	164	143	1.4	1.6	1.6	1.4	Graisses végétales n.d.a.
Pflanzliche Fette allgemein	99	92	94	120	1.0	0.9	0.9	1.2	Graisses végétales en général
Verschiedenes	1	2	2	-1	3.1	3.1	2.9	2.5	Divers
Pflanzliche Nahrungsmittel	8 852	8 832	9 216	8 521	529.3	531.8	531.3	510.0	Denrées alimentaires végétales
Fleisch	1 173	1 193	1 167	1 106	48.3	48.9	47.9	45.6	Viande
Rind	211	215	204	200	11.7	11.9	11.3	11.0	Bœuf
Kalb	32	31	30	29	2.0	2.0	1.9	1.9	Veau
Schwein	692	700	687	636	21.6	21.7	21.3	19.5	Porc
Schaf	22	22	20	20	1.0	1.0	0.9	0.9	Mouton
Ziege	1	1	1	1	0.1	0.1	0.1	0.0	Chèvre
Pferd	3	3	3	3	0.3	0.3	0.2	0.2	Cheval
Geflügel	201	211	211	208	10.9	11.4	11.6	11.3	Volaille
Kaninchen	2	2	2	2	0.1	0.1	0.1	0.1	Lapin
Wild	7	7	6	6	0.4	0.5	0.4	0.4	Gibier
Fleisch a.n.g. und allgemein	1	1	1	1	0.1	0.1	0.1	0.1	Viande n.d.a. et en général
Eier	180	186	177	179	12.9	13.3	12.6	12.8	Œufs
Hühnereier	180	186	176	179	12.9	13.3	12.6	12.8	Œufs de poule
Eier a.n.g.	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	Œufs n.d.a.
Fische	104	104	104	98	7.6	7.5	7.5	7.0	Poisson
Süsswasserfische	43	45	46	44	2.6	2.6	2.7	2.5	Poisson d'eau douce
Salzwasserfische	51	48	48	44	3.7	3.5	3.4	3.2	Poisson d'eau salée
Krebs- und Weichtiere, Meerestiere a.n.g.	10	11	11	10	1.3	1.4	1.4	1.3	Crustacés et mollusques, animaux marins n.d.a.
Milch	1 838	1 856	1 762	1 773	240.3	242.2	229.9	231.3	Lait
Konsummilch	385	358	351	343	50.3	46.7	45.8	44.7	Lait de consommation
Quark	23	22	22	23	3.0	2.9	2.9	3.0	Séré
Frischkäse	150	154	155	158	19.7	20.1	20.2	20.6	Fromage frais
Weichkäse	65	67	63	63	8.5	8.8	8.2	8.2	Fromage à pâte molle
Halbhartkäse	291	314	286	275	38.0	41.0	37.3	35.8	Fromage à pâte mi-dure
Hartkäse	228	244	202	205	29.8	31.8	26.4	26.7	Fromage à pâte dure
Rahm	235	235	239	235	30.7	30.6	31.2	30.7	Crème
Jogurt	122	118	117	117	16.0	15.4	15.3	15.3	Yogourt
Milchspezialitäten	82	87	92	97	10.8	11.8	12.4	13.3	Spécialités laitières
Dauermilchwaren und Milchproteinprodukte	256	256	235	259	33.4	33.1	30.3	33.1	Conserves de lait et produits de protéines lactiques
Tierische Fette	515	493	501	513	5.9	5.7	5.8	5.9	Graisses animales
Butter	477	467	488	484	5.6	5.4	5.7	5.6	Beurre
Andere tierische Fette	38	26	13	29	0.4	0.3	0.1	0.3	Autres graisses animales
Tierische Nahrungsmittel	3 810	3 832	3 710	3 670	315.0	317.6	303.7	302.6	Denrées alimentaires animales
Nahrungsmittel	12 662	12 664	12 926	12 191	844.3	849.4	835.0	812.5	Denrées alimentaires

Agristat

Agristat

7. Nahrungsmittelbilanz ~ Bilan alimentaire

7.6 Inlandproduktion in Prozent des Verbrauchs Production indigène en pour cent de la consommation

Energie der im Inland produzierten Nahrungsmittel in Prozent der gesamthaft verbrauchten Energie
Énergie des denrées alimentaires indigènes en pour cent de l'énergie consommée totale

Nahrungsmittel	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023 *	Denrées alimentaires
Getreide	57	52	54	54	46	49	47	Céréales
Hartweizen	-	-	-	2	0	2	1	Froment (blé) dur
Weichweizen	81	75	79	80	68	69	68	Froment (blé) tendre
Dinkel	59	63	66	63	31	44	64	Épeautre
Roggen	90	70	77	83	56	87	87	Seigle
Gerste	3	3	2	7	8	17	11	Orge
Hafer	2	1	8	7	6	15	22	Avoine
Mais	4	3	3	3	2	3	2	Maïs
Reis	1	1	1	1	0	0	0	Riz
Getreide a.n.g. und allgemein	32	36	50	35	26	32	43	Céréales n.d.a. et en général
Kartoffeln usw.	89	85	84	86	66	76	69	Pommes de terre, etc.
Kartoffeln	93	88	87	90	69	79	71	Pommes de terre
Andere Wurzeln und Knollen	-	-	-	-	-	-	-	Autres racines et tubercules
Stärken	-	-	-	-	-	-	-	Amidons et féculés
Weizenstärke	-	-	-	-	-	-	-	Amidon de froment
Stärken a.n.g. und allgemein	-	-	-	-	-	-	-	Amidons n.d.a. et en général
Zucker	72	68	69	64	56	55	57	Sucres
Saccharose	88	88	88	82	71	68	72	Saccharose
Andere Zucker	-	-	-	-	-	-	-	Autres sucres
Zuckeraustauschstoffe	-	-	-	-	-	-	-	Alditols
Honig	38	34	23	41	14	35	30	Miel
Hülsenfrüchte	1	1	2	1	2	3	21	Légumes à cosse
Nüsse	2	2	2	2	2	2	2	Noix
Hasel- und Baumnüsse	5	5	5	5	4	4	5	Noisettes et noix
Mandeln	-	-	-	-	-	-	-	Amandes
Kastanien	3	3	5	5	4	4	5	Châtaignes
Nüsse a.n.g. und allgemein	-	-	-	-	-	-	-	Noix n.d.a. et en général
Ölfrüchte	1	2	3	3	5	5	5	Oléagineux
Erdnüsse	-	-	-	-	-	-	-	Arachides
Soja	-	10	15	18	27	26	24	Soja
Ölfrüchte a.n.g. und allgemein	2	2	2	2	2	3	2	Oléagineux n.d.a. et en général
Gemüse	54	50	49	48	39	49	44	Légumes
Wurzel- und Knollengemüse	107	88	95	90	71	108	86	Racines et tubercules
Alliumartiges Gemüse	64	66	66	67	55	66	60	Légumes alliacés
Kohlgemüse	69	64	59	62	48	64	60	Choux
Salatartiges Blattgemüse	70	67	66	68	61	66	63	Légumes à feuilles type laitue
Anderes Blatt- und Stängelgemüse	59	59	57	56	57	58	57	Autres légumes à feuilles et à tiges
Fruchtgemüse	24	23	22	20	18	20	19	Légumes-fruits
Leguminosen	64	64	61	63	42	58	51	Légumineuses
Pilze	37	35	35	36	37	36	36	Champignons
Gemüse a.n.g. und allgemein	10	5	5	6	9	8	9	Légumes n.d.a. et en général
Früchte	19	38	26	29	22	25	21	Fruits
Kernobst	65	149	87	106	80	92	80	Fruits à pépins
Steinobst	14	28	25	25	13	24	16	Fruits à noyau
Beeren und Kiwis	22	25	24	25	23	23	25	Baies et kiwis
Trauben	0	0	0	0	0	0	0	Raisin
Bananen	-	-	-	-	-	-	-	Bananen
Zitrusfrüchte	-	-	-	-	-	-	-	Agrumes
Tropische und subtropische Früchte	-	-	-	-	-	-	-	Fruits tropicaux et subtropicaux
Früchte allgemein	-	-	-	-	-	-	-	Fruits en général
Stimulantien	0	0	0	0	0	0	0	Stimulants
Kaffee	-	-	-	-	-	-	-	Café
Kakao	-	-	-	-	-	-	-	Cacao
Tee	7	6	6	6	5	6	7	Thé

./.

7. Nahrungsmittelbilanz ~ Bilan alimentaire

7.6 Inlandproduktion in Prozent des Verbrauchs Production indigène en pour cent de la consommation

Energie der im Inland produzierten Nahrungsmittel in Prozent der gesamthaft verbrauchten Energie
Énergie des denrées alimentaires indigènes en pour cent de l'énergie consommée totale

Nahrungsmittel	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023 *	Denrées alimentaires
Gewürze	-	-	-	-	-	-	-	Épices
Alkoholhaltige Getränke	15	20	18	16	12	19	20	Boissons alcoolisées
Wein	30	43	36	33	22	41	41	Vin
Bier	-	-	-	-	-	-	-	Bière
Branntweine 40 % vol.	12	12	21	15	15	9	14	Eaux-de-vie 40 % vol.
Sonstige Spirituosen 100 % vol.	-	-	-	-	-	2	6	Autres spiritueux 100 % vol.
Pflanzliche Fette	25	24	23	24	22	25	25	Graisses végétales
Rapsöl	81	68	67	63	69	68	56	Huile de colza
Sonnenblumenöl	11	13	13	9	8	9	14	Huile de tournesol
Palmöl	-	-	-	-	-	-	-	Huile de palme
Olivenöl	-	-	-	-	-	-	-	Huile d'olive
Pflanzliche Fette a.n.g.	1	0	0	1	0	1	1	Graisses végétales n.d.a.
Pflanzliche Fette allgemein	-	-	-	-	-	-	-	Graisses végétales en général
Verschiedenes	-	-	-	-	-	-	-	Divers
Pflanzliche Nahrungsmittel	43	41	41	39	34	37	36	Denrées alimentaires végétales
Fleisch	85	85	84	83	84	85	86	Viande
Rind	81	84	83	81	80	82	84	Bœuf
Kalb	97	97	98	97	96	96	98	Veau
Schwein	95	94	92	92	94	96	96	Porc
Schaf	44	48	51	46	46	48	49	Mouton
Ziege	64	71	76	77	74	69	83	Chèvre
Pferd	9	9	9	9	8	7	7	Cheval
Geflügel	58	59	59	61	60	60	60	Volaille
Kaninchen	41	47	50	48	46	48	51	Lapin
Wild	29	29	32	34	33	30	35	Gibier
Fleisch a.n.g. und allgemein	71	73	70	66	68	68	73	Viande n.d.a. et en général
Eier	55	56	56	56	59	61	57	Œufs
Hühnereier	55	56	56	56	59	61	57	Œufs de poule
Eier a.n.g.	87	93	93	89	94	96	92	Œufs n.d.a.
Fische	2	2	2	2	2	2	3	Poisson
Süßwasserfische	5	5	5	6	5	5	6	Poisson d'eau douce
Salzwasserfische	-	-	-	-	-	-	-	Poisson d'eau salée
Krebs- und Weichtiere, Meerestiere a.n.g.	-	-	-	-	-	-	-	Crustacés et mollusques, animaux marins n.d.a.
Milch	114	116	115	112	113	114	113	Lait
Konsummilch	95	95	95	95	94	94	94	Lait de consommation
Quark	100	100	100	100	100	100	100	Séré
Frischkäse	74	73	76	74	73	73	73	Fromage frais
Weichkäse	43	44	43	40	42	40	39	Fromage à pâte molle
Halbhartkäse	113	114	116	113	113	113	113	Fromage à pâte mi-dure
Hartkäse	153	157	149	146	147	156	142	Fromage à pâte dure
Rahm	102	100	100	100	100	99	100	Crème
Jogurt	97	97	98	97	97	98	98	Yogourt
Milchspezialitäten	137	120	117	119	117	115	109	Spécialités laitières
Dauermilchwaren und Milchproteinprodukte	153	171	175	161	170	181	176	Conserves de lait et produits de protéines lactiques
Tierische Fette	98	101	91	85	87	80	85	Graisses animales
Butter	98	100	93	85	84	75	83	Beurre
Andere tierische Fette	106	232	63	91	134	262	115	Autres graisses animales
Tierische Nahrungsmittel	97	99	97	94	95	95	95	Denrées alimentaires animales
Nahrungsmittel	59	58	57	56	52	53	54	Denrées alimentaires

Agristat

Agristat

7. Nahrungsmittelbilanz ~ Bilan alimentaire

7.7 Nährstoffversorgung, Zeitreihen Approvisionnement en substances nutritives, séries temporelles

Neue Berechnungsmethode ab 2007 ~ Nouvelle méthode de calcul dès 2007

	1981-1990	1991-2000	2001-2010	2018	2019	2020	2021	2022	2023 *	
Nährstoffe in tausend Tonnen ~ Substances nutritives en milliers de tonnes										
Inlandproduktion										Production indigène
Eiweiss	184	183	193	213	212	214	211	214	209	Protéines
Fett	258	252	243	241	235	244	242	244	241	Matière grasse
Kohlenhydrate	514	534	588	577	592	578	500	555	514	Hydrates de carbone
Alkohol	...	...	11	11	10	9	7	11	11	Alcool
Ausfuhr										Exportations
Eiweiss	28	35	45	79	80	81	85	81	80	Protéines
Fett	45	54	66	116	118	116	123	126	125	Matière grasse
Kohlenhydrate	85	140	355	355	361	350	352	359	348	Hydrates de carbone
Alkohol	...	...	1	1	1	1	1	1	0	Alcool
Einfuhr										Importations
Eiweiss	76	89	117	172	175	184	191	199	184	Protéines
Fett	145	165	210	295	311	322	325	335	326	Matière grasse
Kohlenhydrate	475	526	739	748	753	800	818	897	806	Hydrates de carbone
Alkohol	...	...	40	41	41	41	41	42	39	Alcool
Verbrauch										Consommation
Eiweiss	230	241	267	307	309	318	322	325	315	Protéines
Fett	356	370	386	424	424	453	445	452	441	Matière grasse
Kohlenhydrate	912	948	984	967	997	1 005	1 011	1 073	994	Hydrates de carbone
Alkohol	...	...	51	49	51	49	51	50	49	Alcool
Verwertbare Energie in Terajoule ~ Énergie métabolisable en térajoules										
Inlandproduktion	22 163	22 195	22 750	22 662	22 650	22 725	21 234	22 404	21 542	Production indigène
Inlandproduktion netto ¹	20 471	20 753	20 507	19 764	19 907	20 128	18 217	19 264	18 459	Production indigène nette ¹
davon tierische Nahrungsmittel netto ¹	10 894	10 535	9 400	8 792	8 671	8 892	8 671	8 301	8 379	dont production nette d'aliments d'origine animale ¹
Ausfuhr	3 627	5 048	9 255	11 619	11 829	11 550	11 932	12 105	11 857	Exportations
Einfuhr	16 028	17 816	23 594	27 739	28 515	29 860	30 404	32 273	30 068	Importations
Einfuhrüberschuss	12 401	12 768	14 339	16 120	16 686	18 310	18 473	20 167	18 211	Excédent d'importation
Vorräteveränderung	90	-854	-226	-88	-84	299	-971	533	-338	Variation des stocks
Gesamtverbrauch	34 474	35 817	37 315	38 870	39 420	40 735	40 678	42 038	40 091	Consommation totale
Inlandproduktion in % des Verbräuches ~ Production indigène en % de la consommation										
Eiweiss	80	76	73	69	69	67	65	66	66	Protéines
Fett	73	68	63	57	55	54	54	54	55	Matière grasse
Kohlenhydrate	56	56	60	60	59	58	50	52	52	Hydrates de carbone
Alkohol	...	...	22	22	21	18	13	21	22	Alcool
Total verwertbare Energie	64	62	61	58	57	56	52	53	54	Énergie métabolisable totale
Nettoanteil nach Korrektur für importierte Futtermittel ¹	...	58	55	51	51	49	45	46	46	Part nette après réduction de la production animale produite à partir d'aliments importés ¹
Nettoanteil bei tierischen Nahrungsmittel ¹	...	83	78	74	73	73	70	69	69	Part nette des aliments d'origine animale ¹

¹ Für die Netto-Inlandproduktion wird nur jener Anteil der Inlandproduktion berücksichtigt, der mit inländischen Futtermitteln produziert wurde. Das aktuelle Jahr wird jeweils mit der provisorischen Futtermittelbilanz des Vorjahres berechnet, was zu rückwirkenden zu Änderungen führen kann.

¹ Pour la production indigène nette, seule est prise en compte la part de la production indigène qui a été produite avec des aliments pour animaux produits en Suisse. Le calcul de l'année actuelle se base sur le bilan fourrager provisoire de l'année précédente. En conséquence, des recalages rétroactifs sont probables.

7. Nahrungsmittelbilanz ~ Bilan alimentaire

7.8 Nährstoffverbrauch pro Kopf und Tag Consommation de substances nutritives par personne et par jour

Neue Berechnungsmethode ab 2007, geschätzte mittlere ortsanwesende Bevölkerung der Schweiz siehe Tabelle 12.3
Nouvelle méthode de calcul dès 2007, population moyenne présente estimée de la Suisse voir tableau 12.3

Jahre Années	Eiweiss ~ Protéines		Fett ~ Matière grasse		Kohlenhydrate Hydrates de carbone		Alkohol ~ Alcool	Energie ~ Énergie			Total
	Pflanzliches	Tierisches	Pflanzliches	Tierisches	Pflanzliche	Tierische	Pflanzlicher	Pflanzliche	Tierische	Tierische ¹	
	Végétales	Animales	Végétale	Animale	Végétales	Animales	Végétal	Végétale	Animale	Animale ¹	
	g	g	g	g	g	g	g	kJ		%	kJ
1981-1990	33	62	48	99	338	26	...	8 915	5 270	37	14 185
1991-2000	33	59	51	90	340	23	...	8 892	4 831	35	13 719
2001-2010	36	59	60	78	335	22	18	9 023	4 324	32	13 346
2011	42	63	69	70	320	23	17	9 214	4 070	31	13 284
2012	40	61	65	69	306	23	17	8 750	3 972	31	12 722
2013	40	62	70	70	315	23	17	9 094	4 048	31	13 143
2014	39	62	70	69	304	23	17	8 903	3 999	31	12 902
2015	41	62	67	68	313	23	16	8 960	3 957	31	12 916
2016	39	60	69	66	302	22	16	8 801	3 877	31	12 678
2017	40	60	70	66	311	21	16	9 012	3 832	30	12 844
2018	40	59	70	65	289	21	16	8 649	3 792	30	12 441
2019	40	58	69	65	296	20	16	8 749	3 750	30	12 500
2020	40	58	74	67	293	20	15	8 852	3 810	30	12 662
2021	41	59	71	67	295	19	16	8 832	3 832	30	12 664
2022	43	57	74	65	311	19	15	9 216	3 710	29	12 926
2023 *	40	56	70	64	283	19	15	8 521	3 670	30	12 191

¹ Energie tierischer Nahrungsmittel in Prozent des gesamten Energieverbrauchs

¹ Énergie des denrées alimentaires animales en pour cent de la consommation d'énergie totale

Agristat

Agristat

7.9 Verbrauch von Makronährstoffen nach Nahrungsmittelgruppe 2023 * Consommation de macronutriments par groupe de denrées alimentaires 2023 *

Nahrungsmittel	Energie		Eiweiss		Fett		Kohlenhydrate		Alkohol		Denrées alimentaires
	Énergie		Protéines		Matière grasse		Hydrates de carbone		Alcool		
	TJ	%	t	%	t	%	t	%	t	%	
Pflanzliche Nahrungsmittel	28 022	70	130 889	42	230 597	52	930 450	94	49 056	100	Denrées alimentaires végétales
Getreide	8 678	22	72 653	23	9 020	2	424 680	43	-	-	Céréales
Kartoffeln usw.	1 086	3	6 708	2	92	0	55 416	6	-	-	Pommes de terre, etc.
Stärken	200	0	72	0	14	0	11 838	1	-	-	Amidons et féculés
Zucker	4 769	12	45	0	-	-	280 028	28	-	-	Sucres
Hülsenfrüchte	139	0	2 424	1	258	0	5 177	1	-	-	Légumes à cosse
Nüsse	966	2	7 397	2	20 334	5	4 772	0	-	-	Noix
Ölfrüchte	521	1	7 471	2	9 784	2	1 866	0	-	-	Oléagineux
Gemüse	747	2	10 410	3	1 860	0	29 853	3	-	-	Légumes
Früchte	1 650	4	4 798	2	4 206	1	84 852	9	-	-	Fruits
Stimulantien	1 649	4	13 895	4	35 464	8	3 778	0	-	-	Stimulants
Gewürze	169	0	1 369	0	898	0	6 613	1	-	-	Épices
Alkoholhaltige Getränke	1 860	5	2 841	1	-	-	21 829	2	49 056	100	Boissons alcoolisées
Pflanzliche Fette	5 589	14	105	0	148 631	34	5	0	-	-	Graisses végétales
Verschiedenes	-2	-0	699	0	36	0	-257	-0	-	-	Divers
Tierische Nahrungsmittel	12 069	30	183 626	58	210 867	48	63 068	6	0	0	Denrées alimentaires animales
Fleisch	3 638	9	80 717	26	61 200	14	185	0	-	-	Viande
Eier	589	1	11 969	4	9 967	2	881	0	-	-	Œufs
Fische	321	1	11 588	4	3 272	1	221	0	-	-	Poisson
Milch	5 832	15	79 088	25	91 800	21	61 492	6	0	0	Lait
Tierische Fette (inkl. Butter)	1 688	4	263	0	44 629	10	289	0	-	-	Graisses animales (y.c. beurre)
Nahrungsmittel	40 091	100	314 514	100	441 464	100	993 517	100	49 056	100	Denrées alimentaires

Agristat

Agristat

7. Nahrungsmittelbilanz ~ Bilan alimentaire

7.10 Aussenhandel mit Nahrungsmitteln nach Zollkapitel 2023 * Commerce extérieur de denrées alimentaires par chapitre douanier 2023 *

Verwertbare Energie der Nahrungsmittel; in Terajoule und Prozent vom Total
Énergie métabolisable des denrées alimentaires; en térajoules et en pour cent du total

Zollkapitel ¹	Ausfuhr Exportations		Einfuhr Importations		Chapitre douanier ¹
	Energie in TJ Énergie en TJ	% vom Total % du total	Energie in TJ Énergie en TJ	% vom Total % du total	
1 Lebende Tiere	1	-	4	0	Animaux vivants
2 Fleisch	83	1	363	1	Viandes
3 Fisch, Krebs- und Weichtiere	1	0	200	1	Poissons, crustacés, mollusques
4 Milch, Eier, Honig	1 134	10	1 599	5	Lait, œufs, miel
5 Andere Waren tierischen Ursprungs		0	0	0	Autres produits d'origine animale
7 Gemüse	24	0	564	2	Légumes
8 Früchte	30	0	1 926	6	Fruits
9 Kaffee, Tee, Gewürze	869	7	1 500	5	Café, thé, épices
10 Getreide	23	0	2 570	9	Céréales
11 Müllereierzeugnisse	124	1	727	2	Produits de la minoterie
12 Samen, Ölfrüchte	8	0	265	1	Graines, oléagineux
13 Pflanzensäfte	0	0	0	0	Extraits végétaux
15 Fette und Öle	247	2	4 169	14	Graisses et huiles
16 Zubereitungen von Fleisch, Fischen und Meeresfrüchten	39	0	399	1	Préparations de viandes, de poissons et de fruits de mer
17 Zucker und Zuckerwaren	675	6	3 648	12	Sucres et sucreries
18 Kakao und -zubereitungen	3 502	30	3 369	11	Cacao et préparations de cacao
19 Getreidezubereitungen	2 362	20	4 160	14	Préparations à base de céréales
20 Gemüse- und Fruchtzubereitungen	87	1	1 043	3	Préparations de légumes et de fruits
21 Verschiedene Lebensmittel- zubereitungen	1 031	9	1 214	4	Préparations alimentaires divers
22 Getränke (inkl. alkoholische)	1 501	13	1 542	5	Boissons (y c. boissons alcoolisées)
29 Organische chemische Erzeugnisse	0	0	19	0	Produits chimiques organiques
33 Ätherische Öle, Riechstoffe usw.	51	0	15	0	Huiles essentielles, résinoïdes, etc.
35 Eiweissstoffe etc.	65	1	113	0	Protides, etc.
Bier aus ausländischen Rohstoffen	-	-	658	2	Bière à base de matière première importée
Total	11 857	100	30 068	100	Total

¹ Inhalt Zollkapitel siehe Kapitel 6

¹ Contenu des chapitres douaniers voir chapitre 6

Agristat

Agristat

7. Nahrungsmittelbilanz ~ Bilan alimentaire

7.11 Aussenhandel mit Getreide, Zucker, Ölen und Fetten nach Zollkapitel 2023 * Commerce extérieur avec des céréales, sucres, huiles et graisses par chapitre douanier 2023 *

Verwertbare Energie der Nahrungsmittelgruppe pro Zollkapitel; in Terajoule
Énergie métabolisable du groupe de denrées alimentaires par chapitre douanier; en térajoules

Zollkapitel ¹	Getreide Céréales		Zucker Sucres		Öle und Fette ² Huiles et graisses ²		Chapitre douanier ¹
	Ausfuhr Exportations	Einfuhr Importations	Ausfuhr Exportations	Einfuhr Importations	Ausfuhr Exportations	Einfuhr Importations	
4 Milch, Eier, Honig	-	-	17	134	4	306	Lait, œufs, miel
8 Früchte	-	-	0	28	0	0	Fruits
10 Getreide	27	3 261	-	-	-	-	Céréales
11 Müllereierzeugnisse	171	561	-	-	-	0	Produits de la minoterie
12 Samen, Ölfrüchte	-	-	0	1 046	0	38	Graines, oléagineux
15 Fette und Öle	-	-	-	-	271	4 305	Graisses et huiles
16 Zubereitungen von Fleisch, Fischen und Meeresfrüchten	0	21	-	-	0	41	Préparations de viandes, de poissons et de fruits de mer
17 Zucker und Zuckerwaren	2	3	499	3 552	3	26	Sucres et sucreries
18 Kakao und -zubereitungen	1 009	2 401	1 026	315	436	169	Cacao et préparations de cacao
19 Getreidezubereitungen	-	-	486	617	528	910	Préparations à base de céréales
20 Gemüse- und Fruchtzubereitungen	-	-	55	133	4	67	Préparations de légumes et de fruits
21 Verschiedene Lebensmittel- zubereitungen	9	8	409	483	255	302	Préparations alimentaires divers
22 Getränke (inkl. alkoholische)	-	-	1 435	536	-	-	Boissons (y c. boissons alcoolisées)
29 Organische chemische Erzeugnisse	-	-	1	19	-	-	Produits chimiques organiques
33 Ätherische Öle, Riechstoffe etc.	-	-	56	17	-	-	Huiles essentielles, résinoïdes, etc.
Total	1 217	6 254	3 984	6 880	1 501	6 165	Total

1 Inhalt Zollkapitel siehe Kapitel 6
2 Inklusive tierische Fette und Butter

1 Contenu des chapitres douaniers voir chapitre 6
2 Y compris les graisses animales et le beurre

Agristat

Agristat

Impressum

Herausgeber: Schweizer Bauernverband
Agristat
Laurstrasse 10
5201 Brugg
056 462 51 11
www.agristat.ch
info@agristat.ch

Übersetzungen: Agristat, SBV Übersetzungen,
externe Übersetzungsdienste

Erscheinungsweise: Kapitelweise mit einer Gesamtausgabe am
Jahresende, Publikationstermine:
www.agristat.ch | Publikationstermine

Das SES-Team:

Leitung: Daniel Erdin
Kapitel 1: Daniel Erdin
Kapitel 2: Flora Zourek
Kapitel 3: Federica Ciulla, Nicole Gysi, Daniel Erdin
Kapitel 4: Silvano Giuliani
Kapitel 5: Lena Obrist, Flora Zourek, Silvano Giuliani
Kapitel 6: Federica Ciulla
Kapitel 7: Lena Obrist
Kapitel 8: Federica Ciulla, Nicole Gysi, Bettina Abplanalp
Kapitel 9: Flora Zourek
Kapitel 10: Nadine Trottmann
Kapitel 11: Silvano Giuliani, Ursula Kölliker
Kapitel 12: Nicole Gysi, Silvano Giuliani
Kapitel 13: Nicole Gysi, Silvano Giuliani, Daniel Erdin
Layout: Nejna Gothuey, Nicole Gysi

Titelphoto: KL Burns (www.landwirtschaft.ch)

Copyright: Agristat
Alle Tabellen dürfen mit Verweis auf die
Publikation und die angegebenen Quellen
ohne Einschränkungen publiziert werden.

ISSN 2673-2971

Impressum

Éditeur: Union Suisse des Paysans
Agristat
Laurstrasse 10
5201 Brugg
056 462 51 11
www.agristat.ch
info@agristat.ch

Traductions: Agristat, USP Traductions,
services de traduction externes

Mode de parution: Par chapitre, avec une édition intégrale à la
fin d'année, dates de publications :
www.agristat.ch | Dates de publication

L'équipe SEE:

Direction: Daniel Erdin
Chapitre 1: Daniel Erdin
Chapitre 2: Flora Zourek
Chapitre 3: Federica Ciulla, Nicole Gysi, Daniel Erdin
Chapitre 4: Silvano Giuliani
Chapitre 5: Lena Obrist, Flora Zourek, Silvano Giuliani
Chapitre 6: Federica Ciulla
Chapitre 7: Lena Obrist
Chapitre 8: Federica Ciulla, Nicole Gysi, Bettina Abplanalp
Chapitre 9: Flora Zourek
Chapitre 10: Nadine Trottmann
Chapitre 11: Silvano Giuliani, Ursula Kölliker
Chapitre 12: Nicole Gysi, Silvano Giuliani
Chapitre 13: Nicole Gysi, Silvano Giuliani, Daniel Erdin
Mise en page: Nejna Gothuey, Nicole Gysi

Page de couverture: KL Burns (www.agriculture.ch)

Droits d'auteur: Agristat
Tous les tableaux peuvent être publiés sans
restrictions avec l'indication de la publication
et des sources mentionnées.

ISSN 2673-2971